

Prix de l'abonnement: Canada... \$1.00 Etats-Unis... \$1.50

Le Saint-Laurent

Journal Hebdomadaire Publié à Rivière-du-Loup, TOUS LES JEUDIS

BONNE IDÉE ET BELLE FRANCHISE

Il convient de citer au long une dépêche de la "Presse Canadienne", datée à Vancouver du 18 novembre :

"Le professeur H.-E. Angus, de Vancouver, membre de la Commission royale d'enquête sur les relations fédérales-provinciales..."

Cette opinion, dont on admirera la belle franchise, fait présentement son tour de presse.

Nous n'attendons pas que le voeu du professeur Angus, touchant les fonctionnaires unilingues, soit écouté de sitôt.

Nous ne pensons pas que nos revendications aient jamais été aussi radicales que celles du professeur colombien.

NOUVELLE VOLTE-FACE

En 1935, en présence des échecs répétés de l'action révolutionnaire en pays étrangers, la Troisième Internationale communiste, dont le siège est à Moscou et qui obéit aux dictées du gouvernement soviétique, décida de transformer ses tactiques.

Nous pouvons rappeler ces choses que nous avons notées au jour le jour. Ce fut l'époque des "Fronts Populaires", de "l'action démocratique", des "Ligues contre la Guerre et le Fascisme", muées plus tard en "Ligues pour la Paix et la Démocratie".

Cet aveu, que nous avons souligné la semaine dernière en parlant des avatars du communisme aux Etats-Unis, n'a tout de même rien appris aux observateurs, à tous ceux qui ont pris la peine de prendre connaissance des résolutions écrites, publiées, imprimées du Septième Congrès de la Troisième Internationale.

Le pacte russo-germanique a déchiré les voiles. Esclaves serviles de Joseph Staline, les chefs communistes de tous les pays avaient adapté leur action aux dictées de Moscou en 1935.

Et l'expansion soudaine de l'U. R. S. S. en Europe orientale, en Pologne et dans les pays baltes, manifestation évidente du pire esprit "impérialiste", n'empêche pas Browder et tous ses pareils de répéter les anathèmes de Molotov contre l'impérialisme anglo-français.

En revient donc aux méthodes d'avant 1935. Il n'est pas étonnant de le constater à toutes fins utiles. Et du même coup on connaît de quel côté vont les sympathies de tous les communistes de l'univers, des nôtres aussi.

Les roueries cyniques de Joseph Staline n'ont pas, ne peuvent avoir d'autre fin que d'aggraver le désordre européen. De ce fait il est l'allié naturel d'Adolf Hitler, acculé lui-même à des initiatives désespérées pour rompre l'étranglement qui le menace.

Hitler a véritablement tenu le sort de l'Europe dans ses mains, à la fin d'août 1939. Il a choisi la guerre, après s'être assuré la complicité de la Russie communiste.

Nous avez-vous trouvé un nouvel abonné ?

Amicale du Collège St-Patrice

Dimanche dernier, à 2 heures, le Comité de l'Amicale du Collège St-Patrice tenait sa première réunion régulière.

On procéda à l'élection des officiers. M. Chs-Eugène Dubé fut élu président. La vice-présidence fut offerte à M. Philippe Pouliot.

Un comité de recrutement fut créé et ce fut le nouvel élu, M. Schmouh, qui en devint le président.

Le Comité décida de faire imprimer des cartes de membre, qui seront distribuées dans le courant du mois.

M. Hermégnide Blier proposa qu'un Comité d'Honneur soit fondé; on en choisira les membres à la prochaine assemblée.

La séance fut levée à 3h. 30. Après la prière les membres se séparèrent contents du travail accompli et confiants dans le succès de l'Amicale.

Au Couvent du Bon-Pasteur

L'AMICALE

Les anciennes élèves du Couvent du Bon-Pasteur sont chaleureusement invitées à la réunion de l'Amicale, dimanche, le 3 décembre, à 2h. 30 p. m.

Madame la Trésorière se tiendra à la disposition des membres qui désireront renouveler leur contribution.

Caisse Populaire à Trois-Pistoles

Une caisse populaire a été fondée en notre ville la semaine dernière.

Voici la liste des officiers qui ont été élus :

Patron : S. E. Mgr Georges Courchesne.

Président honoraire : M. le chanoine Louis Côté, curé.

Vice-président honoraire : M. l'abbé Léo Bérubé.

Président du conseil d'administration : M. Amédée Rioux, assisté de MM. Philippe Michaud, Wilfrid Lebel, Charles Morency et Thomas Rioux.

Commission de crédit : MM. Edmond Rioux, Cyrille Bélanger et T. Rioux.

Conseil de surveillance : M. le chanoine Côté, MM. Epiphane L'Italien et Chs.-Eug. Boucher.

Gérant : M. Philippe Michaud.

En voyage de repos

M. Elzéar Côté, échevin et marchand bien connu de Rimouski, est parti, jeudi soir dernier, pour Montréal, à destination de New-York pour se rendre ensuite à Orlando, Floride, où il passera l'hiver.

M. Côté a entrepris ce voyage dans l'intérêt de sa santé et sur les conseils de ses médecins. Le conseil lui a accordé un congé de quelques mois pour lui permettre de refaire ses forces.

Nous lui présentons nos meilleurs souhaits.

Le tirage au profit de la S.-V. de Paul

Le numéro 13 de l'enveloppe 1937, au nom de Marie-Marie-Louise Gravel est le numéro gagnant du \$50.00 mis en raffle par un groupe de jeunes filles s'intéressant à l'oeuvre du vestiaire de la Saint-Vincent de Paul.

Ces tirages ont remporté la belle somme de \$116.92 dont \$42.00 remis par les élèves du Collège St-Patrice et l'Académie St-Paul et \$73.62 par les demoiselles et le Couvent du Bon-Pasteur.

Quelques jolis prix tirés au hasard, pour récompenser les vendeuses furent gagnés par Mlles Aline Lévesque, Louise Mailloux, Gertrude Bélanger, Marcelle Pineau, Léanne Thibault et Estelle Viel.

Sœur Marie-Thomas qui se dévoua tout spécialement à la Saint-Vincent de Paul tient à remercier toutes les personnes qui ont contribué de quelque manière que ce soit au succès de l'oeuvre.



Achetez des TIMBRES de NOËL

Et bien non, la guerre, dans son tourbillon, n'a pas emporté le timbre de Noël. Celui-ci va reparaitre sur nos lettres, sur nos colis des Fêtes.

Les recettes du timbre de Noël, vous le savez, sont versées à la Ligue antituberculeuse qui les emploie à ses oeuvres, particulièrement au dépistage des malades et à l'entretien du camp. De tout cela nous aurons amplement l'occasion de parler. Pour le moment, il vous suffira de savoir que le timbre est en route, qu'il arrivera vers le 25 novembre et que déjà les enveloppes sont prêtes à le porter à vos foyers.

Bulletin de la Cour

JUGEMENT DE L'HONORABLE JUGE LANGLAIS.

CAMILLE SOUCY vs DAME CELINA DUMONT & GEORGES CHOUINARD

Le 26 août 1930, la défenderesse, Dame Céline Dumont a loué pour 25 ans au mis en cause, Georges Chouinard, un terrain situé à St-Alexandre pour le prix de \$18.00 par année. Le bail était renouvelable au bout des 25 ans et le mis en cause à son expiration devait laisser les bûisses qu'il pourrait construire sur le terrain, mais il pouvait l'acheter quand il le voudrait au prix de \$300.00.

Pour pouvoir construire, le mis en cause, qui était un pauvre homme, vendit à un nommé Jean-Baptiste Soucy avec faculté de réméré pour une période de cinq ans tous ses droits sur le dit emplacement, Soucy lui fournissant à cet effet une somme de \$500.00. Jean-Baptiste Soucy est maintenant décédé et les droits qu'il peut avoir appartenant maintenant au demandeur, Camille Soucy, son héritier.

Le demandeur allégué que de son vivant Jean-Baptiste Soucy se serait engagé pour savoir si Chouinard payait son loyer mais que la défenderesse a toujours trouvé moyen de ne pas répondre. Finalement le demandeur a fait des offres réelles de \$990.00 à la défenderesse, la mettant en demeure d'avoir à lui céder ses droits. Cette dernière aurait demandé trois jours pour avis et, durant ce délai, elle a passé un acte avec le mis en cause par lequel ce dernier lui rétrocède tous ses droits, déclarant qu'il n'a pu exécuter ses obligations, mais il est resté en possession du terrain et des bûisses du consentement de la défenderesse.

Alléguant que ce dernier acte est frauduleux et lui fait perdre les avantages de son acte à réméré, le demandeur, renouvelant les offres qu'il a faites à la défenderesse, demande que l'acte entre la défenderesse et le mis en cause soit déclaré frauduleux et annulé, et que la défenderesse soit condamnée à lui signer le projet de contrat préparé en conséquence de ses offres, ou qu'à défaut par elle de le faire, le jugement intervienne en tiens lieu, si mieux toutefois la défenderesse ne préfère lui payer la somme de \$350.00 qu'il est prêt à accepter en règlement.

La défenderesse plaide que l'acte à réméré est illégal et nul :

1.— parce que les droits du mis en cause ne pouvaient faire l'objet d'une vente à réméré;

2.— parce que le bail contenait une clause défendant au mis en cause de sous-louer ou de céder ses droits sans le consentement écrit de la

défenderesse; 3.— parce que la défenderesse n'a jamais donné son consentement; 4.— que le mis en cause ayant passé deux ans sans payer, il avait perdu ses droits lorsque Jean-Baptiste Soucy et ses héritiers se sont engagés à remplir ses obligations, et qu'en conséquence il n'avait plus le privilège d'exercer des droits qui n'existaient plus et que la défenderesse, en faisant défense de sous-louer sans son consentement, se réservait par là même le droit de choisir ses locataires.

Avis du Consulat de France à Québec

En exécution des prescriptions de l'article 10 de la loi du 31 mars 1938 sur le recrutement de l'armée, les jeunes gens français, en résidence dans la circonscription consulaire de Québec, qui ont atteint ou atteindront l'âge de 20 ans révolus entre le 1er janvier et le 31 décembre 1940 et ceux plus âgés, qui n'auraient pas encore été appelés devant le Conseil de révision, sont invités à faire sans retard la déclaration prévue par la loi ou à se présenter muni d'une pièce d'identité, au Consulat de France, 129 rue Claire-Fontaine, à Québec, en vue de leur inscription sur les tableaux de recensement de la classe 1940.

Les jeunes gens nés à l'étranger d'un père français sont tenus de se conformer aux mêmes instructions. En cas d'empêchement la provocation de l'inscription sur les tableaux de recensement peut être faite par le parent ou le tuteur de l'intéressé. Il est rappelé aux jeunes gens qu'ils s'exposent, à défaut de déclaration, aux sanctions prévues par les articles 19 et 86 de la loi.

Les bureaux du Consulat sont ouverts tous les jours non fériés, de 9h. à midi et l'après-midi, de 2h. à 5h. Le samedi de 9h. à midi seulement.

Enfant brûlé à mort

Un jeune enfant de 15 mois, fils de M. et Mme Henry Beck, a succombé samedi dernier aux suites d'un triste accident survenu la veille au soir.

L'enfant était seul dans la cuisine pendant que sa mère était chez une voisine. Entendant des cris déchirants, elle accourut en toute hâte pour constater que son enfant était devenu une torche vivante près de la porte du poêle restée entrouverte.

Le bébé fut aussitôt transporté à l'hôpital où il succomba le lendemain.

Nous offrons à M. et Mme Beck nos plus sincères condoléances dans leur cruelle épreuve.

Soucy servait à construire une maison, dont elle profitait, sur la propriété de Chouinard. Elle ne s'y est pas opposée, au contraire.

"Appréhendant les circonstances, j'en viens à la conclusion, dit le juge, que la défenderesse a consenti tacitement à l'acte de réméré dont elle profitait. Maintenant elle voudrait, et c'est là où l'élément de fraude intervient, flouer le prêteur sous prétexte de protéger le mis en cause. Il y a là, à mon point de vue, un concert frauduleux que les tribunaux ne peuvent sanctionner."

Mais si le consentement tacite suffit, répond la défenderesse, il faut qu'il soit donné au moment de la cession. Or, depuis 1934, j'ai manifesté mon intention de rester propriétaire.

"Les faits sont absolument contraires. Elle a déclaré qu'elle était propriétaire en 1938 seulement, et même à cette époque elle a laissé le mis en cause en possession de la maison qu'elle lui a rétrocédée, et elle admet ensuite qu'à n'importe quel moment, en payant les arrérages et les \$300.00 de capital, le mis en cause peut reprendre sa propriété.

Elle ajoute, en marge de l'article 1031 qui permet aux créanciers d'exercer les droits de leur débiteur, que cet article fait exception pour les droits personnels, et qu'il s'agit ici d'un droit personnel.

"J'ai beau examiner la liste des droits personnels, tels que donnés plus spécifiquement dans Migneault, Vol. 5, p. 298, je ne vois pas que le droit du mis en cause soit un droit personnel. Il n'y aurait que les droits d'usage et d'habitation qui se rapprochent du droit actuel. Or il n'est question ici ni de droits d'usage ni d'habitation.

La défenderesse prétend que le mis en cause n'a plus de droit depuis 1934. Cependant il a continué à jouir de l'immeuble et la défenderesse admet qu'il a encore ses droits aujourd'hui et qu'il peut les racheter.

S'il en est, son créancier a le droit de les exercer.

L'action doit donc être maintenue et les offres déclarées bonnes et valables. La défenderesse est condamnée à signer dans les huit jours du jugement le projet de contrat qui a été préparé en conséquence des offres, sinon le jugement en tiens lieu. Quant à l'acte du 15 septembre 1938, il est déclaré frauduleux et annulé à toutes fins que de droit.

La défenderesse aura l'option cependant de se soustraire au jugement ci-dessus si elle paie et rembourse au demandeur la somme de \$350.00 qu'il accepte en règlement complet de ses droits en vertu de l'acte à réméré, et ce dans les quinze jours du jugement, le tout avec dépens de l'action telle que portée contre la défenderesse et le mis en

LE SYNDICAT ET LES POLITICIENS

Aux membres qui se réuniront pour les élections de leurs nouveaux officiers, le 4 décembre prochain, un rapport sera soumis exposant les activités du syndicat au cours de l'année écoulée. Ils constateront que, rendu aux trois dernières élections depuis sa fondation, le syndicat de la Construction présente un effectif et un budget encourageants qu'on peut comparer avec avantage au budget et à l'effectif du terme précédent.

Sans entrer pour le moment dans les détails, nous tenons à dire que ces succès, à Rivière-du-Loup ou selon certains défaitistes aucune organisation ne peut tenir, sont avant tout dus au travail constant, ininterrompu, tenace et courageux de ses directeurs et des membres fidèles qui ne se découragent jamais, mais savent tenir.

Des épreuves le syndicat en a subies; mais les épreuves ne l'ont pas abattu, mais vivifié. C'est que, dans la volonté qui a lancé le syndicat, il y a chez les ouvriers, de la détermination et une décision qu'aucun obstacle ne saurait arrêter.

Mais le syndicat n'est pas pour

Nouvel établissement A. Frenette & Cie

Mme Veuve Michel Frenette, M. M. Henri & Arthur Frenette, de Lévis, ont ouvert sous cette raison sociale une boutique de confiseries et de pâtisseries sur la rue du Chemin du Lac Témiscouata, porte voisine de T. Rioux, marchand de chaussures.

Ne vous empressez pas toutefois d'en chercher l'endroit pour y venir faire vos emplettes de gâteaux. Pour le moment, et pour longtemps encore probablement, vous n'y trouverez que du papier pour les envelopper. C'est simplement une annonce que nous trouvons à la date du 26 mars 1889 dans le "JOURNAL DE FRASERVILLIÉ".

Depuis cette époque, bien des changements se sont opérés. Fraservillé a repris son ancien nom de Rivière-du-Loup et le "Chemin du Lac Témiscouata" est devenue la rue "La Fontaine". Aujourd'hui, dans le local jadis occupé par la confiserie A. Frenette & Cie, c'est peut-être encore de la gallette que vous offrez à l'imprimerie du "Saint-Laurent", mais elle n'est plus de la même sorte.

Sit transit gloria mundi.

Libez "LE SAINT-LAURENT"

La Troupe Elliott Bouchard

Jeudi soir à 8h. 30, vous aurez le plaisir d'entendre la Troupe Elliott Bouchard, à l'hôtel de ville, sous les auspices de l'Harmonie de Rivière-du-Loup. Les pièces qui seront exécutées sont: "Monsieur Leduc est là", comédie de salon. "Réception donnée par les Brocalet" l'occasion des débuts de leur fille Thérèse. Vous y verrez Mlles Rolande April et Madeleine Proulx, M. Elliott Bouchard et M. Vincent Gagnon.

"Boches", pièce allemande où l'on trouve les cruautés que ce peuple infligeait aux français à la guerre de 1914. Le fameux rôle si ingrat du Général est interprété par M. Elliott Bouchard; le Capitaine, M. Henri Desbiers; l'Infirmière française, Mlle Madeleine Proulx; le Lieutenant, M. Jos. Nadeau; l'Aviateur français, M. Vincent Gagnon. "La Consigne est de ronfler". Pauvre Landremel va-t-il en manger de la salle de police. Si vous saviez les misères infligées à ce pauvre soldat de la part du capitaine et de la commandante. Que va-t-il devenir? Le capitaine ordonne qu'on le fusille! O Sainte Marie, protégez-le! Et le capitaine réussira-t-il pour son rendez-vous avec sa Florentine, ses anciennes amours? Ce sera le 30 novembre à 8h. 30 à l'Hôtel de Ville que nous connaîtrons le sort de ce pauvre Landremel. Ce rôle est interprété par notre ami Jos Nadeau.

Vous tous qui aimez à rire et à passer une bonne soirée, allez voir la Troupe Elliott Bouchard. Choisissez dès maintenant votre siège chez M. Albert Savard, horloger-bijoutier, 205 1/2, rue LaFontaine. Sièges réservés: 35c Admission: 25c

cause conjointement et solidairement.

HOTEL MONTCALM 161-169 rue St-Jean, Québec

Chambre avec eau courante, \$1.00; avec douche, \$1.25; avec bain, \$1.50. Repas table d'hôte, 50c.

Un Ouvrier du Syndicat

Cercle Philippe-Aubert de Gaspé
Section St-Jean-Baptiste
ACADEMIE ST-PAUL

"Nous unir pour nous grandir"

Appréciation du programme scolaire de l'Académie Saint-Paul.

Messieurs, Je voudrais vous entretenir quelque peu du rôle important que l'Académie Saint-Paul joue dans la Rivière-du-Loup.

Depuis deux ans l'Académie existe. Elle répond à un besoin de notre population: préparer les jeunes à devenir de bons catholiques, de vrais patriotes, des citoyens instruits qui pourront occuper les positions de choix.

Voilà si, par son programme, elle répond à ce qu'on est en droit d'attendre d'elle.

Dans la 9e année on a adopté le programme du Comité de l'Instruction publique. Programme très bien élaboré, contenant toutes les matières qu'un homme cultivé n'a pas le droit d'ignorer: religion, français, anglais, mathématiques, histoire et sciences commerciales.

Dans la 10e année, une attention toute particulière est donnée aux spécialités commerciales: arithmétique, algèbre, toisé, dactylographie, sténographie, correspondance, comptabilité, calligraphie.

Comme on ne veut pas faire de nous des machines, des automatés,

ATTENTION A VOTRE FOIE

Il peut être la cause de vos troubles. Ravitogétez-le de la bonne manière, avec des Fruits-A-tives.

Portez-vous bien. Votre foie est le plus gros organe de votre corps et le plus important pour la santé. Il déverse la bile pour la digestion, chasse les déchets, emmagasine l'énergie, permet à la nutrition d'atteindre le sang.

Faites comme des milliers d'autres, mettez fin à toutes ces misères — avec les Fruits-A-tives, le remède du foie qui se vend le plus au Canada depuis 35 ans.

FRUIT-A-TIVES La Tablette pour le foie

Bonbons et chocolats

Je tiens à avertir ma nombreuse clientèle que, cette année, comme par les années passées, j'aurai le meilleur assortiment de BONBONS et CHOCOLATS en ville.

Ces marchandises nous arrivent directement des meilleures maisons. Je mets mes clients en garde contre tous les vendeurs qui vont de porte en porte solliciter des commandes pour les fêtes.

Rappelez-vous que chaque année beaucoup de gens se font tromper dans les prix en payant un double profit à ces vendeurs quand vous n'êtes pas trompés sur la qualité.

Nos prix seront les meilleurs en ville. Une visite à notre magasin vous convaincra. C'est le temps d'acheter vos pommes pour provision d'hiver, telles que: Spy, Baldwin, Fameuses, McIntosh, Milwack, etc.

NOS PRIX SONT RAISONNABLES.

JOS. CHARTIER EPICIER

Téléphone 125 - 44, Chemin Fraserville

Skieurs

En vous rendant au magasin vous constaterez que nous avons les plus belles tuniques (jackets), et articles de sport, tels que: pantalons de ski, mitaines, etc. Demandez et recevez gratuitement notre catalogue de modèles illustrés.

Mesdames et mesdemoiselles qui pratiquez le ski, vous êtes cordialement invitées à venir visiter notre assortiment d'articles de sport. Vous y trouverez certainement ce que vous désirez.

Pierre Langlois

111 rue Lafontaine En face de l'hotel St-Louis - Rivière-du-Loup, Station.

plus en plus par nos compatriotes anglais.

Je dois ajouter ici que les bons Frères n'oublient pas que nous avons aussi un corps; ils mettent à notre disposition une belle salle de récréation et ils sont à aménager une vaste patinoire dans la cour du collège St-Patrice où nous pourrions prendre nos ébats au cours de l'hiver.

Tous ces bienfaits nous les devons à nos chers professeurs, à leur dévouement inlassable et à leur zèle éclairé et désintéressé. Bref, nous devons être fiers de notre Académie et de l'enseignement qui s'y donne.

Avec un tel programme et de tels moyens de culture nous n'avons rien à envier aux écoles similaires, même des grandes villes. Nous avons ici tout ce qu'il faut pour faire de nous des hommes complets, aptes à remplir plus tard des postes importants dans le commerce, l'industrie, etc. Ainsi armés nous pourrions regarder la vie bien en face et y entrer de pieds fermes.

Mais il ne faut pas croire qu'au sortir de l'Académie, il ne nous restera plus rien à faire. Il ne faut pas oublier que le cours primaire, même supérieur, n'est qu'une base, même une base solide, sur laquelle il faudra édifier notre vie par notre volonté, notre énergie et notre persévérance.

Louis-Philippe PICARD, Assistant-Secrétaire.

St-Octave de Métis

FUNERAILLES.— Nous sommes au regret d'annoncer la mort de Mlle Gabrielle Labbé, à l'âge de 20 ans, fille bien-aimée de M. et Mme Thomas Labbé.

Les funérailles ont eu lieu samedi, le 18.

Nos sympathies à la famille et bravo.

BAPTEME.— M. et Mme Adélaïde Savard, un fils baptisé Joseph, Marcel. Parrain et marraine: M. et Mme Thomas Pelletier.

NOTES LOCALES.— Mme Pierre Turcotte qui a passé quelque temps chez sa mère, Mme Ferdinand Dionne est retournée à La Malbaie.

Mlle Laurette Sirois, de Rimouski, de passage chez M. Joseph Ouellet.

Mlle Jeannette Lévesque est partie pour La Malbaie, où elle passera quelques mois.

M. Alphonse Lévesque est de retour d'un voyage d'affaires à Cap-Chat et Ste-Anne des Monts.

Mlle Germaine Langis, de St-Léon est venue en visite chez ses parents, M. et Mme Alfred Langis.

Mme Albert Pelletier, de Rivière-Blanche passe quelques jours parmi nous, l'invitée de ses parents, M. et Mme Pierre Plourde.

M. Albert Roy est de retour de New-Castle, N.-B., où il a visité sa fille Rita, étudiante au couvent Villa Thérèse.

MM. Armand Sergerie et Arthur Turgeon, après avoir passé un mois à Bagot sont revenus parmi nous.

Mme Pierre Boudreau, de St-Léon le Grand, a passé le dimanche chez ses parents, M. et Mme Philippe Theriault.

M. Gérard Bérubé est retourné à Val-Brillant après un court séjour ici.

Mme J.-Bte. Deschênes, ainsi que Mme Albert Lepage sont revenues d'un voyage d'affaires à Mont-Joli.

Mme Amélie Landry, d'Amqui, en visite chez sa belle-sœur, Mme Albert Martin.

St-Epiphanie

BAPTEMES.— Le 9 octobre fut baptisé Yvon, fils de M. et Mme Ovide Castonguay. Parrain et marraine: M. et Mme Alfred Castonguay, oncle et tante de l'enfant.

Le 14 courant, Joseph, Gérard, Omer, enfant de M. et Mme Honoré Lévesque. Parrain et marraine: M. et Mme Omer Côté, oncle et tante de l'enfant.

DECES.— Le 10 novembre est décédée Mme Appélie Trébert, épouse de feu Edouard Pelletier, à l'âge de 89 ans. Elle était la mère de Mme Emilie Chouinard, de St-Epiphanie; de Mme Ernest Pelletier, de Ste-Rose du Dégel. Elle laisse une sœur, Mme Ernest Paré, de cette paroisse.

Son service et sa sépulture eurent lieu au cours de la semaine dernière. Portait la croix: M. Geo. Bérubé. Le corps était porté par MM. Alph. Chouinard, Antoine Pelletier, Joseph Paré et Timothée Dubé.

Offrandes de messes: M. Ernest Paré, Mlle Alice Paré et M. Art. Castonguay.

Bouquets spirituels: M. et Mme Emilie Sirois, Famille Antoine Ouellet, Famille Alph. Gagné, M. et Mme Isaie Gagnon, M. et Mme Ths. Beaulieu, M. et Mme Alph. Chouinard, Mlle Lilianne et Lucienne Pelletier.

Le Père Noël se modernise



Fin! le temps où le grand ami des enfants devait compter exclusivement sur un traineau tiré par des rennes pour le conduire du Pôle Nord aux cheminées de nos maisons. Le progrès l'a rejoint lui aussi et grâce à l'avion il peut maintenant laisser ses rennes brouter en paix dans la toundra arctique. Il a un meilleur et plus rapide moyen de transport à sa disposition. Les lignes aériennes Trans-Canada ne continuent leurs vols d'essai entre Montréal et Vancouver, mais le Père Noël n'est pas un personnage ordinaire. En plus de posséder le don d'ubiquité il a celui d'emprunter diverses formes Cette année, c'est sous forme de colis et de courrier aérien qu'il voyage dans les cales des avions des LATC car nombre de cadeaux lui sont confiés pour livraison rapide. — (Photo TCAL).

LA TRAHISON GERMANO-RUSSE

Les sans-Dieu sous l'égide bolchévique se ruent sur la Pologne catholique.

"L'Osservatore Romano" reproduit largement certaines informations parvenant des pays neutres sur la situation intérieure des provinces polonaises occupées par les Russes.

Selon ces informations, les vastes territoires, dont a pris possession l'armée rouge sont déjà en voie de soviétisation sur le modèle soviétique.

La population polonaise des régions occupées est en lutte à l'oppression et aux persécutions de tous genres, spécialement dans le domaine religieux, social et patriotique.

Les Soviétiques commencent, qui ont été constitués dans les localités d'une certaine importance, ont été formés d'éléments extrémistes, qui sont, pour la plupart, des repris de justice. Il en est de même des "Comités de salut public", composés de campagnards ou d'ouvriers illettrés et sanguinaires.

Les premières mesures des Soviétiques en Pologne furent, rapporte le journal, l'incarcération des représentants les plus qualifiés des classes dirigeantes et des propriétaires. Les habitations de ces derniers furent prises d'assaut partout, saignées, et incendiées, tous les terrains répartis sommairement selon le caprice des nouveaux maîtres de la Russie Blanche et de l'Ukraine.

Les monuments les plus célèbres, les institutions culturelles qui faisaient l'orgueil de la Pologne ont subi en bonne partie le même sort.

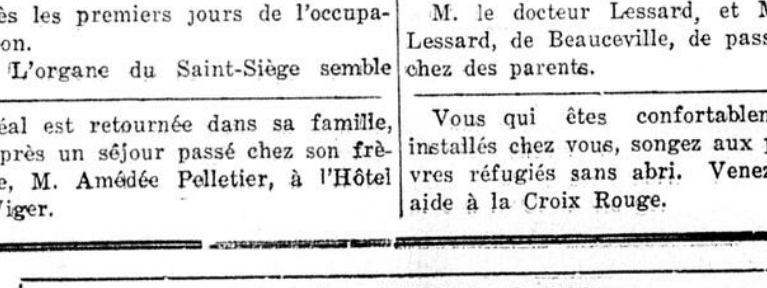
"L'Osservatore Romano" signale notamment la destruction des Universités catholiques de Lublin et de Chyrow, de la bibliothèque de Kedska, près de Przemysl, du musée de Pulani. Il relate également que la Vierge célèbre d'Ostrabrama fut exposée durant plusieurs jours aux insultes des sans-Dieu durant l'occupation de Wilno.

D'autre part, la propagande communiste proprement dite s'effectue sur une large échelle. Des milliers de drapeaux portant la faucille et le marteau, des photographies de Lenine, des tracts antireligieux ont été distribués à la population dès les premiers jours de l'occupation.

L'organe du Saint-Siège semble réal est retourné dans sa famille, après un séjour passé chez son frère, M. Amédée Pelletier, à l'Hotel Viger.

Vous qui êtes confortablement installés chez vous, songez aux pauvres réfugiés sans abri. Venez en aide à la Croix Rouge.

Un Mathusalem tibétain de 200 ans



Croyez-le ou non, mais ce Tibétain au centre EST AGE DE 200 ANS! Il est ici photographié avec le Dr McDonald-Bayne (à droite) et un autre Tibétain Yogi. Ce Mathusalem a pourtant l'air jeune, grâce aux méthodes du yoga qu'étudia dans les monastères bouddhistes la Dr McDonald-Bayne.

Combien d'abonnés ferez-vous ce mois-ci à votre journal ?



M. Avila Fortin, 4585, rue Garnier, est un des vieux employés de la ville de Montréal. Agé de 74 ans, M. Fortin prend chez lui un repos de quelques semaines. Dès que sa santé le permettra, il reprendra son travail au département de l'incinération. Entre temps, les conseillers municipaux étudient son cas et celui des 150 autres qui doivent être mis à leur retraite.

Recettes éprouvées

POMMES CANADIENNES

La pomme est la reine des fruits; elle se distingue tout spécialement par sa valeur nutritive; une grosse pomme fournit à elle seule une centaine de calories. Dans les circonstances ordinaires, le Canada exporte tous les ans quelque deux millions et quart de barils de pommes sur une récolte annuelle moyenne de plus de 5 millions de barils. On estime que la récolte de cette année se chiffre par 5,135,000 barils, et comme la guerre a grandement restreint les moyens de transports maritimes, il sera nécessaire de trouver de nouveaux débouchés pour les pommes au Canada même. Les pommes constituent une excellente nourriture, soit à l'état frais, soit préparées par la cuisson de bien des façons différentes. Voici quelques recettes extraites du feuillet "Pommes cultivées au Canada", dont on peut se procurer un exemplaire en s'adressant au Bureau de publicité et d'extension, Ministère fédéral de l'Agriculture.

Compote de pommes en conserves. On peut prendre n'importe quelle qualité de pommes. Pour faire la compote, prenez 1/2 tasse de sucre et 1/4 tasse d'eau froide par dix pommes. Essayez, coupez en quartiers, videz et pelez des pommes acides; ajoutez de l'eau et faites cuire jusqu'à ce que les pommes commencent à s'amollir; pressez à travers une passoire. Versez dans des bocaux de verre chauds stérilisés; bouchez hermétiquement. Stérilisez pendant cinq minutes. Cette compote de pommes se conserve aussi bien que toute autre conserve de fruits. Servez avant de servir.

Compote de pommes cuites au four. Remplissez une terrine à pouding de deux pintes avec des couches alternatives de tranches de pommes acides canadiennes et de sucre; couvrez avec de l'eau, recouvrez la terrine d'un couvercle, et faites cuire à four doux deux ou trois heures en ayant soin d'ajouter un peu d'eau si c'est nécessaire.

Chutney aux pommes. 12 pommes canadiennes acides 3 piments — 1 rouge 1 chopine de vinaigre de cidre 1/2 tasse de gelée de gadelles Jus de 4 citrons 1/4 cuil. à thé de poivre de cayenne 1 oignon doux 1 tasse de raisins épinés et hachés 2 tasses de sucre

1 cuil. à soupe de gingembre moulu 1 cuil. à soupe de sel. Hachez les pommes, l'oignon et le piment très fins, ajoutez le vinaigre, la gelée de gadelles, laissez mijoter une heure en remuant souvent; ajoutez les autres ingrédients et faites cuire encore une heure en remuant constamment. Gardez comme conserve de fruits.

Tarte aux pommes. Recouvrez une assiette creuse à tarte avec de la bonne pâte. Pelez, videz et tranchez une pinte de pommes; mélangez avec ces pommes une tasse de sucre granulé avec une cuillerée à soupe de farine et une pincée de sel et remplissez l'assiette. Mettez de petits morceaux de beurre ci et là, et saupoudrez de cannelle. Posez à travers le dessus des bandes de pâte, croisées en forme de diamant. Faites cuire à feu modéré jusqu'à ce que les pommes soient tendres.

FETES DE LA SEMAINE

— NOVEMBRE — 25 — Sainte Catherine, vierge et martyre. 26 — XXVIIe dimanche après la Pentecôte ou dernier dimanche après la Pentecôte. 27 — De la fête. 28 — De la fête. 29 — Vigile de saint André. 30 — Saint André, apôtre, (2ème classe).

— DECEMBRE — 1 — De la fête et 1er vendredi du mois.

Ruiner le peuple, c'est se défaire soi-même de sa main. — Henri IV.

RECETTES

On peut prendre n'importe quelle qualité de pommes. Pour faire la compote, prenez 1/2 tasse de sucre et 1/4 tasse d'eau froide par dix pommes. Essayez, coupez en quartiers, videz et pelez des pommes acides; ajoutez de l'eau et faites cuire jusqu'à ce que les pommes commencent à s'amollir; pressez à travers une passoire. Versez dans des bocaux de verre chauds stérilisés; bouchez hermétiquement. Stérilisez pendant cinq minutes. Cette compote de pommes se conserve aussi bien que toute autre conserve de fruits. Servez avant de servir.

ENCORE 2 JOURS SEULEMENT Jusqu'à Samedi soir.

PROFITEZ de ces prix coupés - qui ne reviendront pas jamais.

CHEMISES "TOOKE" Valeur \$1.50 POUR \$1.05 Valeur \$1.95 POUR \$1.35 Grandeurs 13 1/2 à 18 Les chemises blanches ne sont pas incluses dans cette vente.



MAGASIN DU CHIC ARMAND MARANDA RIVIERE-DU-LOUP.

Jument à vendre. Bonne jument noire, pesant 1200 lbs., bien domptée, franche et bonne pour travailler. Prix \$40.00. S'adresser à EMILE MADORE, Rivière-du-Loup, La Pointe. 28—p.

Ménage à vendre. Vente d'un ménage complet, du 24 au 28 novembre, à la maison de pension Raymond, située au No. 190 rue Lafontaine. Toute offre raisonnable sera acceptée. 28—p.

Musique à Bouche Gratis! GARGONS ET FILLETTES! Si vous possédez une Musique à Bouche tous les gens s'amuseront! C'est toujours un instrument de plus populaires: en voici une jolie et de haute qualité; on compte une double rangée de 32 notes, en tout 64 notes pour les deux côtés; grandeurs: 5 x 7 1/2; mise dans une boîte avec couvercle sur fond.

Donnée GRATIS et port-payé en vendant des Cartes de Noël et de la Nouvelle Année pour \$2.00. Ecrivez aujourd'hui. N'envoyez pas d'argent. CADEAU EXTRA pour la promptitude. Les GENS de la MÉDAILLE D'OR. Dept. 247 1440 rue Ste Catherine Ouest, Montréal

NOTRE FAVORI NATIONAL MELCHERS CROIX D'OR Gin. 10 ou 1.15 26 ou 2.65 40 ou 3.80. LONDON CLUB London Dry Gin. THREE CASTLES Liqueur Whisky.

SPECIAUX DE LA SEMAINE. POULET TETE DE PORC FILET MIGNON JAMBON de toutes sortes. CHEZ J. L. FILION BOUCHER. TELEPHONE 3752 230 RUE LAFONTAINE

Les Mots Croisés du "SAINT-LAURENT"

Grid for crossword puzzle with numbers 1-11.

HORIZONTALEMENT. 1.—Chaque des pièces de la corolle — Tendrement aimé. 2.—Raidir l'amure d'une voile. — Promptitude, précipitation. 3.—Unités monétaires italiennes. — Ville du Brésil. 4.—Saisit et tint. — Bâti de nouveau.

Solution du problème précédent. R A P P E R O P R I E R E G A R E R A D N E N A N A W A I E I O A R I D E B E N T R E T R I E R G R D U R O T R E A I R C A N I N E I E S T A T R E P I T R U I N A S P E L U E L E A V E R E R S E N S S U R E T E

VERTICALEMENT. 1.—Mouvement violent et déréglé, surtout en parlant du cœur. 2.—Titre des descendants de Mahomet. — Châlo pour amarrer. 3.—Ville d'Italie (féminin). — Qui ne varie pas. 4.—Ce qu'on appelle possession. — Ingénieur français (1814-1893). 5.—Article simple — Coup, s'écrit la main ouverte sur la joue. 6.—Symbole chimique de l'erbium. 7.—Coup de dé, amenant deux as, au trictrac. — Convoitise. 8.—Ville de l'Ontario. — Nom vulgaire de la moutarde noire. 9.—Un effort en tirant sur — Via de nouveau. 10.—Ode, la tête d'un clou. — Rivière de France. 11.—Qui diminue d'intensité par intervalles.



NOUVELLES LOCALES

CHAMBRE DE COMMERCE : Assemblée générale, jeudi, 23 courant, à 8 h. p. m. A l'hôtel de ville. Que vous soyez membre ou non, vous y êtes cordialement invité.

Réunion générale de la Jeunesse Catholique, à la salle paroissiale de St-Patrice, rue Beaubien, lundi, le 27 novembre, à 8 h. p. m. Tous les jeunes gens sont cordialement invités à cette réunion.

M. Jos. Gibault, surintendant du C. N. R., de Campbellton, et M. W.-H. Boulay, étaient en notre ville dernièrement, par affaires.

SALON JULIETTE Spécial de fin de semaine 50% de réduction Sur nos modèles et lignes populaires. Mme Octave Ouellet Propriétaire Rivière-du-Loup, Station.



VENTE DOMINION D'ALIMENTS EN CONSERVES BEURRE GREMERIE "Champlain" lb .30 TOMATES LYNN bte 26 oz .25 VALLEY 3 pr .25 Thé LIPTON Orange Pekoe Paquet 1/2 lb .35 POIS VERTS LYNN 3 btes .25 VALLEY FARINE Banquet sac 7 lbs .21 Blé d'Inde Bantam doré Boîte 16 onces... 3 pr .25 SUCRE Granulé 10 lbs..... .65

Nouveau coroner En vertu d'un arrêté ministériel, M. le docteur Omer Leclerc, des Trois-Pistoles, vient d'être nommé coroner conjoint pour le district de Kamouraska.

Grande Réduction Vous trouverez une GRANDE REDUCTION dans toutes les lignes, AU MAGASIN DE Mme Alonzo Plourde RUE LAFONTAINE RIVIERE-DU-LOUP.

REMERCIEMENTS

Les religieuses de l'Hôpital St-Joseph du P.-S. offrent à tous ceux et celles qui ont si libéralement coopéré à la Fête de leurs vieillards, l'expression de leur profonde gratitude.

AVIS Réunion des membres du Cercle Marguerite Bourgeoise, vendredi, le 24 novembre, à 7 h. 30.

Feu M. François Sylvain Mardi le 21 courant est décédé Sieur François Sylvain, époux de Dame Cécile Rousseau. Il était âgé de 80 ans et 2 mois.

Décès de M. Adélard Côté Nous regrettons d'annoncer le décès à St-Ludger, la semaine dernière, de M. Adélard Côté, barbier.

Heureux gagnant Le renard argenté mis en rifa par M. Le-Philippe Fortin, de St-Antoine, a été gagné par le No. 120, détenu par M. J.-Bie. Bérubé, boucher, de St-Ludger de Rivière-du-Loup.

Servante demandée On demande une bonne servante, pour ouvrage général. S'adresser à MME LEO MAROIS, 18, rue St-Louis, Rivière-du-Loup, Centre.

"L'Action Nationale" de novembre L'Action Nationale: Encore et toujours l'éducation; Arthur Laurendeau: Que faire? Félix-Ant. Savard, ptre: Méditation (poème); Léopold Richer: Pour avoir confiance.

Examen de la vue AJUSTEMENT DE LUNETTES SERVICE D'OPTIQUE COMPLET J. H. PELLETIER, O. D. SPECIALISTE Optométriste et Opticien Diplômé de l'Université de Montréal et du Optimal Institute of Canada.

Au grand magasin de bijouterie, lunetterie et cadeaux J. H. Pelletier, 327 rue Lafontaine, viennent d'arriver de belles et nouvelles marchandises pour offrir en cadeaux de nocés, fêtes, etc., etc.

SOIREE D'OUVERTURE AU EL MIRADOR Une nombreuse assistance se pressait samedi soir dernier à l'ouverture du Club El Mirador.

THEATRE PRINCESSE 2 représentations le soir, 7.30 hres et 9.15 hres Aujourd'hui et Vendredi UNE FUSEE DE RIRE A CREVER L'ECRAN! CROYEZ-LE OU NON... ils sont ensemble! FERNANDEL et DUVALLES dans "TRICOCHÉ ET CACOLET"

BIENTOT "LA MARSEILLAISE" avec Lise DELAMARE, Pierre RENOIR, Louis JOUVET, Aimé CLARIOND et Maurice ESCANDE.

THEATRE PRINCESSE COUPON VALABLE Vendredi le 24 ou Mardi le 28 Nov. AVEC 35c. BON POUR DEUX PERSONNES

Examen de la vue. Ajustement de lunettes. Par l'Optométriste Opticien H. BELANGER, B. O. Optométriste Officiel au Canadien National DIPLOMÉ DE L'UNIVERSITÉ DE MONTRÉAL

Dr Alphonse Couturier MEDECIN - CHIRURGIEN EX-ETUDIANT DES HOPITAUX DE NEW-YORK EX-ASSISTANT DES HOPITAUX DE MONTRÉAL Bureau: 2 à 4 P.M. - 6 1/2 à 8 P.M. DIMANCHE EXCEPTÉ Spécialité: UROLOGIE (Maladies des reins et de la vessie). Tél. 4103 - St-Ludger, Rivière-du-Loup.

Abonnez-vous au "Saint-Laurent" et faites abonner vos amis.

NOTAIRE J. OSCAR LEVESQUE RUE DE LA COUR (BLAIS) RIVIERE-DU-LOUP, Que.

Georges Côté, N. P. Palais de Justice - Rivière-du-Loup, P. Q.

L. N. LAVOIE Enr. ASSURANCES GENERALES 65 rue LAFONTAINE, - RIVIERE-DU-LOUP.

Dr J. E. Pelletier SPECIALISTE YEUX, OREILLES, NEZ, GORGE Ex-résident du "Eye and Ear Hospital" de Pittsburgh Pa 331 rue Lafontaine, Rivière-du-Loup.

J. OSCAR GENDRON ASSURANCE GENERALE Accidents, Automobiles, Vie, Incendie, Résidence: 16 St-Magloire. Tél. Résidence: 833 Bureau: 1, rue de la Cour. Bureau: 832 Rivière-du-Loup, - Station. Successeur de J. W. Morel.

AVEZ-VOUS ESSAYÉ LE PAIN de TOTO Il est fait avec les farines REGAL, FLEUR DE LIS et DAILY BREAD Notre pain est délicieux, faites-en l'essai si vous ne l'avez déjà fait. J. D. PROULX Enr. Boulanger et Marchand de fleur TEL. 210 RIVIERE-DU-LOUP.

LOUIS PRATTE Courtier en Assurances et Obligations Immeuble de La Banque Provinciale 319 Lafontaine ASSURANCES Feu; Vie; Accident-maladie; Automobile, etc., etc. Représentant de divers groupes de Compagnies. OBLIGATIONS Dominion & Provinces; Corporations municipales et scolaires, etc., etc. Représentant de L. G. BEAUBIEN & Cie, Limitée Courtiers en Valeurs de Placements.

NOS COURRIERS DE PAROISSES Nous avons dans les différentes paroisses de notre région des correspondants attirés qui sont chargés de nous communiquer les nouvelles de leur localité, naissances, mariages, décès ou autres événements sociaux.

Au Magasin TOULCH Monsieur Ben Spers annonce son arrivée pour la Journée de SAMEDI LE 25 NOVEMBRE avec les échantillons du printemps de la fameuse MAISON SMART SET Tout le monde est invité de venir voir la nouvelle création pour le printemps et aussi pour cet hiver. LE MAGASIN TOULCH EST CORRECT... parce que toutes les marchandises sont achetées dans les meilleurs MAISONS existant au pays.



Voyez les nouveaux modèles 1940 CHEVROLET BUICK ET OLDSMOBILE CHEZ ROBERT TETU RIVIERE-DU-LOUP.

Combien d'abonnés? ferez-vous ce mois-ci à votre journal?

Le Saint-Laurent

Prix de l'abonnement à notre journal pour un an. Canada ..... \$1.00 États-Unis .. \$1.50

Les sports d'hiver au Témiscouata

C'est l'intention, à ce que l'on entend dire, de l'Association Sportive de Notre-Dame du Lac de lancer bientôt une campagne de publicité et de description afin de réorganiser la course de raquettes et de skis et de faire du Témiscouata une station hivernale de premier choix.

Il est vrai de dire que l'an a commencé, l'hiver dernier, à promouvoir l'organisation des sports d'hiver. Ce projet mis à exécution a fait bouillir de neige et l'on se souvient avec quel enthousiasme le public a répondu à l'appel lancé.

Traversé dans toute sa longueur par les Monts Notre-Dame, Témiscouata est un véritable paradis pour les amateurs de sports d'hiver. C'est un endroit idéal pour la pratique du ski et de la raquette et c'est à nous qu'il incombe d'exploiter les nombreuses attractions qui sont de nature à faire délier la bourse des étrangers.

Nous sommes à une époque, qu'on le veuille ou non, qu'on en parle tout haut ou qu'on en gémisse tout bas, où toute une jeunesse impatiente n'a des yeux et des oreilles que pour les mouvements qui auront pour effet d'améliorer sa situation. Or, elle voit dans l'organisation des sports d'hiver un moyen de développer l'industrie de la raquette et du ski. Si nous pouvons réussir à faire fabriquer de ces articles de sport chez-nous, ce sera autant d'argent que nous gar-

derons pour les nôtres. De plus, ces petites entreprises mettront à l'activité dans nombre de villages. Dans quelque temps, le groupement que nous mentionnons au début s'adressera directement aux citoyens du Témiscouata afin de l'aider pérennément à continuer son oeuvre. N'est-il pas vrai de dire que capital et idée peuvent beaucoup. C'est l'accord de ces deux facteurs tout-puissants qui permettra de réaliser de grandes choses. Il est inutile d'insister sur l'importance de ce mouvement. La petite industrie, grâce à l'habileté de nos gens, peut nous ouvrir des horizons insoupçonnés sous ce rapport. Profitons-en!

L.-P.-G. Bouchard.

L'HEURE CATHOLIQUE

Les causeries de l'Heure catholique organisée par le Comité des Oeuvres catholiques de Montréal, sont consacrées cette année à la paix. Celle du 26 novembre sera donnée par le R. P. Léon Lebel, S. J., aumônier de l'Union Catholique des Cultivateurs. Il parlera à 1 h. au poste CKAC et traitera des allocations familiales. Cette causerie dure vingt minutes. Elle sera suivie d'une chronique d'actualité littéraire.

Feu M. Jos. Roussel

Mardi, le 7 novembre est décédé à St-Patrice, Sieur Joseph Roussel, époux de Dame Exilda Dionne. Il était âgé de 64 ans et 8 mois. Nos vives sympathies à la famille.

Des millions vieillissent des années trop tôt

La négligence en est la cause. Parmi vos amis, il en est d'âge moyen qui semblent avoir conservé l'entrain et la vitalité de leur jeunesse, tandis que d'autres paraissent avoir vieilli avant le temps. Vous-même, voulez-vous vous sentir plus jeune, plus ardent au travail et au jeu?



Beaucoup de gens ne se donnent pas la peine de faire quoi que ce soit contre la constipation. Ils refusent même de croire qu'ils sont constipés pour la simple raison qu'ils sont réguliers. Le moyen de se garder bien portant, c'est, avant que possible, de débarrasser le système tout entier des impuretés et des toxines. C'est à dire le sang, les reins et les intestins. Pour obtenir ce résultat, il faut au corps humain certains nutriments minéraux. Nous ne recommandons rien d'exagéré en faveur des Sels Kruschen, mais nous n'hésitons pas à recommander "la petite dose quotidienne" parce que Kruschen contient plusieurs sels minéraux hautement raffinés, particulièrement, les sels à débarrasser chaque jour votre organisme des toxines qui l'empoisonnent. Sans l'accumulation de telles impuretés, vous êtes beaucoup moins exposé aux migraines, douleurs rhumatismales et autres maux ordinaires, parce que vos organes éliminateurs ont tendance à fonctionner plus normalement.

Dans toutes les parties du monde, des milliers et des milliers de gens disent de Kruschen qu'il procure une "sensation de bien-être qui vaut un million". Commencez "la petite dose quotidienne" et vous verrez. Dans toutes les pharmacies à 25¢, 45¢ et 75¢.

Chapelet perdu

Un chapelet en crystal de roche, monté en or, a été perdu de l'église de St-Patrice, à la rue de l'Hôtel de Ville. La personne qui l'a trouvé voudra bien le remettre au bureau du "SAINT-LAURENT". Récompense promise. 28—p.

Terre à vendre

Une terre située dans la paroisse de St-Arsène, à vendre. Neuf arpents de largeur par la profondeur. Pour prix et conditions, s'adresser à JOS. BEAULIEU, commerçant de bois, Trois-Pistoles. 28—29-30-41-p.

CABANO

INCENDIE.— Un incendie qui aurait pu dégénérer en conflagration s'est produit chez M. Adjutor Ouellet, maire de la paroisse, samedi dernier, le 19 courant.

Maison et dépendances ont été la proie des flammes, car à cet endroit, aucun système d'aqueduc n'existe, de sorte que les paroissiens atterrés, n'ont pu que regarder ce désastre, sans pouvoir l'arrêter d'aucune manière.

Le feu a pris origine dans la grange et on ignore la cause exacte de cet incendie; tous les animaux, récolte, matériels de ferme, etc., ont été perdus dans le brasier, personne ne pouvant approcher de ce foyer.

Nous apprenons que le sinistré possède très peu d'assurance, de sorte que notre sympathique concitoyen doit tout recommencer à neuf. Nous espérons que selon la louable habitude des nôtres, ce brave père de famille sera aidé moralement et financièrement, tels sont les vœux que nous formulons à son égard et les prions d'agréer notre sincère sympathie pour l'épreuve qu'il vient de subir.

St-André

MARIAGE VEZINA-MICHAUD.— Samedi, le 18 novembre, à 8 h. en l'église de St-André, M. le curé A. Garon a béni le mariage de Germaine, fille de M. et Mme Thomas Michaud, à M. Jean Vézina, de Montréal, fils de M. et Mme Phyllis Vézina, également de Montréal. Pendant la messe un programme de chant a été exécuté: "Mater Salvatoris", d'Emol-Perron, par Mme Rita Blanchet-Bessard, "Ave Maria", de Rosewig, par Mlle Cécile Michaud; et "Pater Noster", de Marietti, par Mlle Marcelle Michaud. Mme Armand Martin était à l'orgue. La mariée qui était accompagnée de son père, portait une robe de crêpe français gris-mouette, sous une courte jaquette de kid caracul noir, petite toque d'antilope de même couleur, et des roses roses et du muguet, à l'épaule. A l'issue de la cérémonie, M. et Mme Michaud reçurent à leur résidence. M. et Mme Vézina partirent ensuite pour un voyage. La mariée portait une robe de crêpe de laine vert-mousse, avec accessoires de même

Installation de M. l'abbé Napoléon Dumont à St-Joseph de Kam.

L'installation de M. l'abbé Napoléon Dumont, à St-Joseph de Kamouraska, fut présidée par M. le Vicaire Forain, J.-T. Thibaut.

Parmi les prêtres présents au chœur, on remarquait: MM. les abbés A. Cliche, V. F., curé de l'Ange-Gardien; S. Théberge, curé de la Rivière-Ouelle; E. Castonguay, curé de St-Alexandre; A. Garon, curé de St-André; A. Bilodeau, vicaire à St-Alexandre; L. Pageau, vicaire à St-Pacôme; A. Dionne, vicaire à Mont-Carmel; D. Gendron, vicaire à Rivière-Ouelle; Ls Morneau, vicaire à Ste-Hélène; J.-Chs. Côté, aumônier à l'Hospice de St-André; C. Leclerc, du collège de Ste-Anne; A. Thiboutot, du collège de Ste-Anne.

Dans la délégation de l'Ange-Gardien, on remarquait: M. le curé A. Piché, V. F., M. Jos-Philippe Mathieu, Commandeur de l'Ordre du Saint-Sépulchre; M. Stanislas Huot, deuxième marguillier; M. Albert Letarte, troisième marguillier; M. Lucien Cauchon, M. Eugène Bouchard, M. Alphonse Gariépy, M. Antonio Huot, M. Emile Gariépy. La cérémonie eut lieu à 2h. 30, à l'église de St-Joseph de Kamouraska.

ton, et manteau de fourrure. A leur retour, M. et Mme Vézina résideront à Montréal.

Pour Energie et Vitalité



Advertisement for Old Mull Fine Mellow Whisky, featuring a bottle and text: "Dites 'Old Mull' ce soir Vous direz 'BONJOUR' demain! 13 oz. \$1.55 25 oz. \$2.85 40 oz. \$4.50"



Le rendez-vous des voyageurs et voyageuses qui viennent à Montréal...

C'est indiscutablement le Windsor. Dames et jeunes filles, hommes d'affaires, touristes et professionnels, tous choisissent ce grand hôtel de la rue Peel, lorsqu'ils sont de passage dans la Métropole du Canada.

Le "Windsor" a la réputation de satisfaire les clientèles les plus variées et les plus exigeantes.

Hôtel Windsor Rue Peel, près de la rue Ste-Catherine Face au Square DOMINION, Montréal Tél. Plateau 7181

Advertisement for Vicks VapoRub: "Pour Soulager SON RHUME DE CERVEAU FAITES CECI: Massez-lui la gorge, la poitrine et le dos avec du Vicks VapoRub, et mettez-le au lit. Ensuite, mettez une cuillerée de VapoRub dans un bol d'eau bouillante; posez un journal ou un drap sur la tête de l'enfant, comme une tente, de façon qu'elle couvre aussi le bol, et que bébé puisse aspirer les vapeurs médicamenteuses pendant plusieurs minutes. Ce traitement détachera les mucosités-dégagera les voies nasales—envahira la tendance à la toux—apaisera la congestion locale. Longtemps après que bébé sera endormi d'un sommeil paisible, l'action cataplasme-ect-vapeurs du VapoRub continuera à agir et à soulager le mal—et vous aurez, vous aussi, une bonne nuit de repos."

Advertisement for North American Life: "UNE COMPAGNIE MUTUELLE Solide comme le continent NORTH AMERICAN LIFE Antonio Albrt Gérant de district TEL. 3904 TOUS LES PROFITS AUX ASSURES"

Advertisement for J. Raymond Beaulieu: "Semaine du 24 nov. au 1er déc. Rappelez-vous toujours qu'il y a à l'Éclaire-Verte le magasin Beau-lieu qui s'occupe d'épicerie, ferronnerie, chaussure, marchandises à la verge, sous-vêtements pour hommes et femmes, pantalons, chemises, coupe-vent, over all, vaisselle, pharmacie, librairie, cadeaux et différents petits articles de nécessité à la maison. C'est à ce magasin que vous recevrez tout ce dont vous avez besoin de recevoir tant sur le service, la qualité des marchandises, les bas prix et l'attention spéciale au packaging pour le transport de vos marchandises. Aussi une attention spéciale est portée aux enfants qui font les commissions. Il nous fait toujours plaisir de répondre au téléphone pour les informations et les commandes que vous désirez. LAVETTES pour la vaisselle, très spécial à .09c ALLUMETTES, gros paquet .20c GRUAU Orléans, la boîte .21c FARINE Alouette .24c J. RAYMOND BEAULIEU TEL. 3 Marchand Général ISLE-VERTE"

Advertisement for Dr. Ls-Ph. Cloutier: "Dr Ls-Ph. Cloutier Chirurgien - Dentiste NOTRE-DAME-DU-LAC"

Advertisement for Champlain Butter: "LE BEURRE CHAMPLAIN EST LE MEILLEUR Exigez cette marque de votre épicier. S'il ne l'a pas, demandez-le à la CREMERIE CHAMPLAIN J. A. RIOUX, Prop. Tél. 131 Rivière-du-Loup, Centre. en visite à Drummondville, chez madame Vve Dion. Mlle B. Desrosiers est retournée à Québec, après avoir passé quelques temps chez ses parents à St-Antoine. M. et Mme Narcisse Beaulieu, d'Edmundston, de passage par Montréal dimanche. M. et Mme Art. Boucher, M. et Mme V. Boucher, de passage à St-Antoine, dimanche. Pour MANGER et FAIRE CUIRE VOICI le temps de commander votre provision de ces délicieuses pommes canadiennes, mûries au verger même! Elles constituent la crème de notre récolte et elles sont à leur mieux — pour la table et la cuisson! Servez souvent ces pommes canadiennes. Elles font les délices de toute la famille — aux repas et entre les repas. Elles sont faciles à apprêter, faciles à servir, et si appétissantes! Tout le monde en redemandera! Commandez vos pommes canadiennes aujourd'hui même. Achetez-les en toute confiance, en précisant la catégorie. "No 1". Pommes fermes, cueillies une à une, coloris parfait, saines, pas piquées des vers, et sans tache, la taille variant selon la variété. "DOMESTIQUE". Pommes fermes cueillies une à une, coloris presque parfait, à peu près saines, sans tache et impeccables. La taille varie selon la variété. Service des marchés MINISTÈRE FÉDÉRAL DE L'AGRICULTURE, OTTAWA Honorable James G. Gardiner, ministre. PRECISEZ la CATEGORIE et ACHETEZ avec CONFIANCE"

Advertisement for Penmans Knit-Goods: "Recherchez cette étiquette avant d'acheter! PENMAN'S KNIT-GOODS WARRANTED HIGH GRADE ANGLE Les Canadiens actifs, qui demandent des sous-vêtements de qualité, recherchent ce guide — l'étiquette Penmans. Vous aussi, vous vous félicitez d'avoir fait la même chose quand vous connaissez la satisfaction de porter des Sous-Vêtements Molletonnés Penmans. Ces sous-vêtements excellents sont le résultat de 70 ans de perfectionnement continu. L'étiquette Penmans signifie que vous avez acheté le confort d'une coupe parfaite et la protection d'une chaleur salubre. Recherchez l'étiquette Penmans — vous en serez récompensé. Faites dans la Province de Québec, pour convenir à notre climat, les Sous-Vêtements Molletonnés Penmans se font en deux pièces, gilet et culottes, et en combinaison, y compris le modèle populaire Nu-Cul, pour hommes et garçons. 639FE SOUS-VÊTEMENTS MOLLETONNÉS POUR HOMMES ET GARÇONS"

Advertisement for cars: "Voyez les nouveaux modèles 1940 CHEVROLET BUICK ET OLDSMOBILE CHEZ ROBERT TETU RIVIERE-DU-LOUP."

### POSTE CJBR RIMOUSKI

**VENREDI, 24 NOVEMBRE**

- 7.45 — Ouverture. — Prière du matin. — Horaire du jour.
- 8.00 — Radio-Journal.
- 8.15 — Chansonnets.
- 8.30 — Bonjour Montmorency et Charlevoix.
- 8.45 — Quinze minutes avec...
- 9.00 — Fanfare.
- 9.15 — L'Orchestre de Irving Miller.
- 9.45 — Vos Préférés.
- 10.45 — Grande Soeur.
- 11.00 — Les Tziganes.
- 11.30 — Demi-Heure Symphonique.
- 12.00 — Le Réveil Rural.
- 12.15 — En Dinant.
- 12.30 — Radio-Journal.
- 12.45 — Radio-Journal anglais et Trio de Toronto.

**1.00 — Méli-Mélo.**

- 1.30 — Les Plus Beaux Disques.
- 2.00 — A Votre Choix.
- 2.30 — L'Heure d'Education Musicale.

**3.00 — Musique enregistrée.**

- 3.45 — Traitement pour les malades.
- 4.00 — Fémina.
- 4.30 — Fragments d'Opérettes.
- 4.45 — Au Rythme du Tango.
- 5.15 — Version française des nouvelles de la BBC.
- 6.00 — Le Café Concert.
- 6.15 — Radio-Journal.
- 6.30 — Radio-Journal.
- 6.45 — Orgue Populaire.
- 7.00 — Valse.
- 7.15 — Oviña Légaré et ses Bout-en-Train.
- 7.30 — Récital.
- 7.45 — Nazaire et Barnabé.
- 8.00 — C'est la Vie.
- 8.30 — Chez Grothé.
- 9.00 — L'Heure des Variétés.
- 10.00 — Songs of Empire.
- 10.30 — Mon métier (causerie).
- 10.45 — L'Orchestre de Don Turner.
- 11.00 — Radio-Journal.
- 11.15 — Horaire du 25 novembre.

**SAMEDI, 25 NOVEMBRE**

- 7.45 — Ouverture. — Prière du matin. — Horaire du jour.
- 8.00 — Radio-Journal.
- 8.15 — Bonjour Gaspé et L'Islet.
- 8.30 — Dick Leibert.
- 8.45 — Quinze Minutes avec...
- 9.00 — Marches.
- 9.30 — Vos Préférés.
- 11.00 — Disques pour tous.
- 11.30 — La Demi-Heure Symphonique.
- 12.00 — Le Réveil Rural.
- 12.30 — Radio-Journal.
- 12.45 — Radio-Journal anglais et le trio de Al Gilbert.
- 1.00 — L'Orchestre de Bert Farber.
- 1.15 — Le Trio de Toronto.
- 1.30 — Fragments d'Opéra.
- 2.00 — Opera.
- 4.45 — Une Vedette Parisienne.
- 5.00 — Les Théâtres.
- 5.15 — Version française des nouvelles de la BBC.
- 5.45 — Intermède. — Horaire de la soirée.
- 6.00 — Orchestre de Danse.
- 6.15 — Radio-Journal.
- 6.30 — Radio-Journal.
- 6.45 — Orgue Populaire.
- 7.15 — Les Tziganes.
- 7.30 — Les pianistes Leblanc et Janulé.
- 7.45 — Chronique sportive avec Roland Beaudry.
- 8.00 — L'Orchestre de Jimmy Dorset.
- 8.30 — Concert Relais des Iles Hawaï.
- 9.00 — Radio-Théâtre.
- 9.30 — Fantaisie Musicale.
- 10.00 — Les Mélodies du Soir.
- 10.15 — L'Orchestre Symphonique de la NBC.
- 11.30 — Radio-Journal.
- 11.45 — Horaire du 26 novembre.

### POSTE CHGB Ste-Anne-de-la-Pocatière

(1200 Lilocycles)

**VENREDI, 24 NOVEMBRE**

- 8.25 — Ouverture. — Horaire des programmes.
- 8.30 — La prière du matin.
- 8.45 — Galeté Matinale.
- 9.15 — Blagons... c'est l'heure.
- 9.45 — La Chanson Française.
- 10.00 — Valse, Fox-Trot, Tangos.
- 10.30 — Badinage.
- 10.45 — Torch à l'orgue.
- 11.00 — Votre Courrier.
- 12.00 — Horaire des programmes.
- 12.15 — Radio-Journal.
- 12.30 — Chantons avec Paris.
- 1.00 — Violon.
- 1.15 — Extraits d'Opéras et d'Opérettes.
- 1.45 — Moment Musical.
- 2.00 — Variétés Instrumentales.
- 2.30 — La Parade Musicale.
- 3.00 — L'Heure Classique.
- 4.00 — Méli-Mélo.
- 4.30 — Musique de Danse.
- 5.00 — L'Heure du Thé.
- 6.00 — Horaire des programmes.
- 6.30 — Au Foyer.
- 6.30 — Galeté Parisienne.
- 7.00 — Danses Canadiennes.
- 7.15 — Invitation à la Valse.
- 7.30 — Croisière au Pays de la Culture.
- 8.30 — Réginald Dixon à l'orgue.
- 8.45 — Nouvelles par J. Raymond.
- 9.00 — Le Monde du Sport.
- 10.30 — Bonsirs.
- 11.00 — O Canada. Fin des émissions.

**SAMEDI, 25 NOVEMBRE**

- 8.25 — Ouverture. — Horaire des programmes.
- 8.30 — Prière du matin.
- 8.45 — Galeté Matinale.
- 9.15 — S. Torch à l'orgue.
- 9.45 — La Chanson Française.
- 10.00 — Vos préférés.
- 10.30 — Charles Trenet.
- 10.45 — Musique Hongroise.
- 11.00 — Votre Courrier.
- 12.00 — Horaire des programmes.
- 12.02 — Diner Dansant.
- 12.15 — Radio-Journal.
- 12.32 — Chantons avec Paris.
- 1.00 — Un peu de tout.
- 1.30 — Chants anglais.
- 1.45 — Les Chanteuses de la Colombie.
- 2.00 — Votre Courrier.
- 3.00 — Heure classique.
- 4.00 — Méli-Mélo.
- 4.30 — Grand Oncle Jacques.
- 5.00 — Cocktail Musical.
- 5.45 — Le rendez-vous des artistes.
- 6.00 — Horaire des programmes.
- 6.01 — Crépuscule.
- 6.30 — La galeté Parisienne.
- 7.00 — Danses Canadiennes.
- 7.15 — Orchestre Valentino.
- 7.30 — Guy Berry.
- 7.45 — C. Kunz.
- 8.00 — Musique de concert.
- 8.30 — C. Ouellet et son violon.
- 8.45 — Nouvelles avec J. Raymond.
- 9.00 — Le monde du sport et le sport dans le monde.
- 9.15 — Le Dancing Hall de l'air.
- 10.00 — A être annoncé.

Evitez la grève des Bank-notes... En faisant de la PUBLICITE.

### St-Pascal NOCES D'ARGENT.

M. et Mme Wilfrid Lévesque ont célébré, il y a quelques temps, leur 25<sup>e</sup> anniversaire de mariage. Plus de soixante-et-quinze personnes prirent part au banquet qui se donna à l'Ecole Ménagère.

A cette occasion, ils reçurent les félicitations et les vœux de tous, accompagnés de riches cadeaux.

La grande salle de réception était décorée avec un goût vraiment artistique et offrait un magnifique coup d'oeil.

Les mets les plus exquis furent servis avec la délicatesse et la distinction qui caractérisent le personnel.

Aux bons souhaits reçus en cette inoubliable fête, nous joignons les nôtres.

**SERVICE.**— Nous avons appris avec regret la mort de Mme J.-A. Caron, octogénaire, survenue presque subitement chez sa fille, Mme F.-X. Lapointe, chez qui elle demeurait.

Le service eut lieu à St-Pascal et l'inhumation à Baie des Sables, sa paroisse natale.

Les porteurs étaient MM. Nap. Bouchard, Jos. Bérubé, Jos. Dionne, Elise Gagnon, Jos. Lebel et Ignace Langlais. Portait la croix, M. William Hudon. Deux dames tierciaires, Mmes J.-B. Michaud et Jos. Lebel firent la quête. La défunte faisait partie du tiers ordre depuis de nombreuses années.

A la famille en deuil nous réitérons nos sympathies.

**MUTATION.**— M. André Lévesque vient de faire l'acquisition de la propriété de M. Jos. Morneau, cultivateur.

**VA ET VIENT.**— Mme Geo. Ouellet qui garda le lit pendant plus d'un mois, est en bon voie de guérison.

Mme J.-B. Michaud était l'inviété de M. et Mme Georges Potvin, Télégraphiste à Ste-Anne, dernièrement.

M. Paul Bégin, marchand et industriel, et Mme Bégin, de St-Juste du Lac, accompagnés de Mlle Maria Labrie, institutrice, étaient de passage en notre paroisse, en route pour Montréal. Mlle Labrie passa quelques jours chez ses parents.

Mme Gérard Pelletier, de St-Juste du Lac, est en promenade chez son père, M. Geo. Bossé.

Mme Eugène Robichaud, de St-Denis, en visite chez Mme J.B. Michaud.

Mme Raoul Lebel et ses enfants passent l'hiver à Beloeil, où M. Lebel travaille.

**CONSTRUCTION.**— Plusieurs maisons sont érigées depuis quelques mois ce qui est à l'avantage des locataires, car les loyers sont rares.

**TEMPERATURE.**— Y fait frette, hein? —Oui, mon ami, il fait froid, même très froid. C'est l'hiver qui s'amène avec ses rigueurs, ses privations, ses misères pour le pauvre.

Si cette saison a ses charmes et ses agréments pour le fortuné elle a ses tristesses et ses souffrances pour l'indigent.

Rappelons-nous quelques fois ces paroles que le Divin Pauvre de Bethléem nous a léguées: "Je regarderai comme fait à moi-même ce



**SI** vous avez décidé de prendre les **PILULES MORO**, n'acceptez pas d'autres produits qu'on aurait un intérêt personnel à vous vendre. Les **PILULES MORO** ne se vendent jamais au cent ou à la livre. Exigez le paquet de 50 pilules avec le nom de la Cie Médicale Moro dessus. Le paquet est ancien mais le remède est frais, aussi moderne que la science actuelle le permet; celui qui vous dit qu'un autre remède est meilleur vous trompe, car il ne connaît pas la formule des **PILULES MORO**. Ne jouez pas avec votre santé et votre argent; si vous manquez de force, d'appétit, si vous êtes nerveux, souvent fatigué, épuisé, si vous souffrez de douleurs de dos ou de reins dues à l'épuisement, prenez les **PILULES MORO**, car elles ont fait du bien à des milliers d'hommes depuis plus de 40 ans; pourquoi ne vous feraient-elles pas de bien à vous aussi?

**PILULES MORO**  
Cie Médicale Moro, 1566, rue Saint-Denis, Montréal.

que vous aurez fait aux plus petits d'entre les miens. Un verre d'eau donné en mon nom, ne restera pas sans récompense; qui donne aux pauvres prête à Dieu".

Joindre les mains c'est bien, mais les ouvrir pour l'amour de Dieu, c'est mieux.

**LA STE-CATHERINE.**— Elle s'en vient cette fête des philosophes et... de vieilles filles! Fêtons tous cette belle fête, enfants, parents et "jeunes filles" d'aujourd'hui. Que ce qualificatif de "vieilles filles" disparaisse donc! Celles qui sont demeurées célibataires par vocation ont bien fait. Celles qui n'ont pu trouver le prince rêvé, est-ce de leur faute?

La plupart sont pieuses, bonnes, dévouées et charitables. Je connais plus d'une femme qui se trouverait heureuse aujourd'hui de porter le nom de vieille fille!

Pour consoler votre solitude chères "anciennes jeunes filles", rappelez-vous ce que saint Paul disait: "Mariez-vous, vous faites bien; ne vous mariez pas, vous faites encore mieux". Je m'arrête, car je vais passer pour une vieille fille, bien

### Attention!

**Habits et Paletots**  
FAITS SUR MESURES

**\$15.00**  
ET PLUS

Nous avons un grand nombre d'échantillons dans tous les styles, modèles récents et coupe parfaite.

**Alphonse Dionne**  
TAILLEUR  
RIVIERE-DU-LOUP

### Au Magasin J. Bélanger

Tél. 11 7 rue July

RIVIERE-DU-LOUP.

L'endroit par excellence pour vos achats de meubles de toutes sortes, poêles, glacières électrique, laveuses, etc., et les prix les plus avantageux.

TEL: Bureau 139  
Résidence 208

### LÉO BÉRUBÉ

AVOCAT

Bureau: 5 de la Cour  
Résidence: 4 Domaine  
RIVIERE-DU-LOUP

**Dr ULRIC BLIER**  
MEDECIN - CHIRURGIEN  
ex-interne des hôpitaux.

Bureau: 4 de la Cour, Edi. Belle  
Rivière-du-Loup, Centre.

Bureau: 11 à 12 a. m.  
1 à 3 p. m.  
7 à 8 p. m.

Téléphone: 212.

**Dr D. SAINDON**  
Chirurgie et Laboratoire  
à l'Hôpital

BUREAU:  
136 RUE LAFONTAINE  
RIVIERE-DU-LOUP, CENTRE.  
TEL. 145

### MEUBLES

Réparations de meubles de tous genres, rembourrage de fauteuil, divans, chesterfield, etc., etc.

Tournage et découpage.

Spécialité:  
Réparation de matelas.  
Prix les plus bas.

**R. L. LEVESQUE**  
Tél. 3341 38, Hôtel de Ville  
RIVIERE-DU-LOUP.  
Aussi meubles à vendre.

### Petites Annonces

Territoire Rawleigh maintenant vacant. Excellente occasion pour homme qui désire position permanente et profitable. Ventes plus élevées cette année. Commencez immédiatement. Ecrivez RAWLEIGH, Dépt. ML-599123-K, Montréal, Can.

**Homme demandé**  
Si vous voulez être votre propre bourgeois, être à l'abri du chômage tout en touchant un profit de \$25.00 et plus à chaque semaine, vous n'avez alors qu'à faire application immédiatement pour une localité Watkins dans la ville de la Rivière-du-Loup. Pas de capital requis. Nous vous donnons un entraînement complet. Ecrivez à la Compagnie J.-R. WATKINS, Montréal, P. Q., Département QC-R-1.  
28-29-30-31-p. p.

**Deux logements à louer**  
Un logement de deux appartements, avec chambre de bain et bon système de chauffage.  
Un autre logement de 4 appartements et chambre de bain, aussi très bien chauffé. Possession immédiate.  
S'adresser au No. 9, rue de la Cour.  
20-j. n. o.

**HOMMES ET FEMMES DEMANDES**  
Dans tous les domiciles, il y a un marché pour nos 200 produits de qualité garantie. Représentez-nous, possédez votre propre commerce, soyez indépendant et réalisez les profits que vous souhaitez. Pas de risques. 800 vendeurs Familex sont assurés de leur gagne-pain — Vous? Pour détails et catalogue gratuit écrivez: PRODUITS FAMILIEX, 570 St-Clément, Montréal.

### Fleurs Fleurs

Fleurs artificielles et naturelles, en tout temps de l'année. Bouquets de mariée, Couronnes Mortuaires, Décorations de toutes sortes, etc. Prix spéciaux, satisfaction assurée. MARIE-LOUISE PAQUET, fleuriste, Tél. 8998, 18, rue Lévis, près de la Route Nationale.  
44 - j. n. o.

**Terre à vendre**  
Plusieurs belles terres à vendre dans le village de St-Hubert et les alentours, aussi le long du Chemin Taqué dans St-Cyprien et St-Jean de Dieu et le long du Chemin du Lac, Témiscouata. Plusieurs de ces terres sont avec roulant, à vendre à sacrifice.  
Pour prix et conditions s'adresser à ALFRED SAINDON, Saint-Moïse, qui s'engage à conduire gratuitement les acheteurs sérieux.  
15 - 52

### Bureaux à louer

Au No 18, rue de la Cour. Chauffés. S'adresser à HORACE CIMON, avocat, 18, rue de la Cour, Rivière-du-Loup.

**Argent à prêter**  
Vous trouverez à prêter votre argent en vous adressant à J.-OSCAR LEVESQUE, notaire, 18, rue de la Cour, Rivière-du-Loup.

**A LOUER**  
Plein-pied, 7 chambres plus chambre de bain, remis à neuf. S'adresser à 17, rue Fraser, Tél. 3994.  
21-j. n. o.

### Bois de chauffage

Bouleau, érable, merisier, en 3 pieds ou débits, à vendre à de bonnes conditions. S'adresser à H. RAM SAINDON, St-Arsène, Téléphone 7085.  
4 - j. n. o.

**A VENDRE**  
Wagons de ferme, simples et doubles, machines à laver, moteurs à gazoline, neufs et usagés, auto usagé; deux bons chevaux de traits, 5 et 10 ans. EDM. RIOUX, marchand général, St-Arsène.  
51 - j. n. o.

### FERNAND PINEAU

MAGASIN A RAYONS

Nouveautés, chaussures, prélatrs, tapisserie, peinture, épicerie.

Heures de magasin: 8 hres A. M. à 6 hres P. M.  
Le soir, ouvert seulement le samedi jusqu'à 10 heures.

### BLAISE FOURNIER B.A., LL. B.

AVOCAT - PROCUREUR  
EDIFICE BANQUE PROVINCIALE  
319 Lafontaine

Bureau à Notre-Dame-du-Lac tous les samedis

### DOUCET & GENDRON Enr.

COURTIERS D'ASSURANCE

Incendie - Garantie - Vie - Accidents

1 rue de la Cour, Rivière-du-Loup.  
TEL. 56

### CARTES D'AFFAIRES

**Dr Antonio Paradis**  
CHIRURGIE  
Rayon X à l'Hôpital

Bureau à 2 heures P. M.  
Tous les jours  
Dimanche excepté.  
RIV.-DU-LOUP, Centre  
Tél. 158

**Casgrain & Lizotte**  
AVOCATS et PROCUREURS  
7, rue de la Cour,  
RIVIERE-DU-LOUP

Léon Casgrain, C. R., M. P. P.  
L.-P. Lizotte, C. R.

**Dr J. O. Benoit**  
MEDECIN - CHIRURGIEN

29 rue Lafontaine  
RIVIERE-DU-LOUP, Station.

Opérations à l'Hôpital.  
Bureau: 2 à 5 heures p. m.  
6 à 8 heures p. m.

**LEON PARADIS**  
AVOCAT et PROCUREUR

2, rue de la Cour  
Rue de l'église  
RIVIERE-DU-LOUP.

**Dr Luc LeBel**  
MEDECIN - CHIRURGIEN

78 1/2 rue Saint-André.  
RIVIERE-DU-LOUP,  
STATION.  
TELEPHONE 541

**HORACE CIMON**  
AVOCAT

16, rue de l'église  
RIVIERE-DU-LOUP  
Téléphone No 3653

**Alex. Michaud, C. R**  
AVOCAT

Bureau:  
EDIFICE BELLE  
4, rue de la Cour  
RIVIERE-DU-LOUP

**Dr H. Provencher**  
CHIRURGIEN-DENTISTE

Bureau:  
162, rue Lafontaine.  
RIVIERE-DU-LOUP,  
CENTRE.

**G. R. ANCIL**  
ASSURANCES GENERALES

Feu, Vie, Automobiles,  
Accidents, Maladie, Etc.  
RIVIERE-DU-LOUP, STA.  
97, rue Témiscouata.

Tél.: 3633 C. P. 86

### Lucien Bédard

NOTAIRE  
SYNDIC LICENCIÉ

Casse Postale 190 - Téléphone 3  
4, rue de la Cour - Rivière-du-Loup, P. Q.

Casier Postal: 7 Telephone (Bureau: 286  
Résidence: 4783)

### DAVID E. RIOUX

AVOCAT ET PROCUREUR

65, rue Lafontaine, - Edifice Levasseur,  
RIVIERE-DU-LOUP, STATION.

### J. B. LAVOIE L.L.L.

AVOCAT

RIVIERE-DU-LOUP

### CHEMIN DE FER TEMISCOUATA

HORAIRE No. 99  
EN FORCE LE 27 SEPTEMBRE 1939

Heure Normale de l'Est.

* No 1 Automotrice ou Mixte	* No 2 Automotrice ou Mixte
7.15 a. m. Dép. Rivière-du-Loup, Qué.	Arr. 8.25 p. m.
11.00 a. m. Arr. Edmundston, N.-B.	Dép. 11.50 a. m.
* No 3 Mixte	* No 4 Mixte
12.20 p. m. Dép. Edmundston N.-B.	Arr. 9.30 a. m.
2.10 p. m. Arr. Connor, N.-B.	Dép. 7.40 a. m.

\* Service quotidien, le dimanche excepté.  
Pour plus amples informations, prospectus, etc., s'adresser à  
**C. A. STEWART,**  
Gérant Général,  
Rivière-du-Loup, Station Qué

Nous avez-vous trouvé un nouvel abonné?



ET MAINTENANT NOUS ALLONS DESCENDRE À LA CAVE VOIR MES CONSERVES... MAIS OÙ SONT PASSÉS LES HOMMES?

OH, ILS ONT DIT QU'ILS FERAIENT UNE MARCHÉ VERS LE BUREAU DE POSTE!

LE BUREAU DE POSTE HEIN!

"C'est toujours la même chose"

**BIÈRES et PORTER BOSWELL**

# Exposition du Cercle des Dames Fermières de Saint-Eusèbe

Le 8 septembre, les Dames Fermières ont tenu une exposition à la salle paroissiale. Voici la liste des gagnantes :

**Echeveau de lin.**— 1er prix, Mme Philippe Morin; 2ème prix, Mme Albert Fortin; 3ème prix, Mme Aimé Dubé; 4ème prix, Mme Cyrice Dubé; 5ème prix, Mlle J.-d'Arc Deschamps.

**Echeveau de laine reversible.**— 1er prix, Mme Albert Fortin; 2ème prix, Mme Philippe Morin; 3ème prix, Mme Aimée Lacasse; 4ème prix, Mme Samuel Fortin; 5ème prix, Mlle Lucia Dubé.

**Mitaines à patron.**— 1er prix, Mme Philippe Morin; 2ème prix, Mme Calixte Bossé; 3ème prix, Mme Adjudor Dubé; 4ème prix, Mme Cyrice Dubé; 5ème prix, Mlle Lina Ouellet.

**Gilet pour dames, en laine de fantaisie.**— 1er prix, Mlle Lina Dubé; 2ème prix, Mme Samuel Fortin; 3ème prix, Mme Charles Bossé.

**Echarpe pour dames.**— 1er prix, Mme Aimée Lacasse; 2ème prix, Mlle Lucia Dubé; 3ème prix, Mlle Lina Ouellet; 4ème prix, Mme Philippe Beaulieu.

**Gilet, bonnet et chaussettes pour bébé.**— 1er prix, Mme Calixte Bossé; 2ème prix, Mlle J.-d'Arc Deschamps; 3ème prix, Mme Aimé Dubé; 4ème prix, Mme Pierre Dubé; 5ème prix, Mme Gérard Nole.

**Coupe-vent pour homme.**— 1er prix, Mme Adjudor Dubé; 2ème prix, Mme Aimée Lacasse; 3ème prix, Mme Samuel Fortin.

**Paletot d'automne pour garçonnet.**— 1er prix, Mme Philippe Morin; 2ème prix, Mme Aimée Lacasse; 3ème prix, Mme Samuel Fortin.

**Jupe pour dames.**— 1er prix, Mme Héliodore Dubé; 2ème prix, Mme Calixte Bossé; 3ème prix, Mme Adjudor Dubé; 4ème prix, Mme Charles Bossé; 5ème prix, Mme Aimée Lacasse.

**Tapis crochété, pièce murale.**— 1er prix, Mlle Lucia Dubé; 2ème prix, Mme Philippe Beaulieu; 3ème prix, Mme Samuel Fortin; 4ème prix, Mlle Lina Ouellet; 5ème prix, Mlle J.-d'Arc Deschamps.

**Tapis d'escalier.**— 1er prix, Mlle Lucia Dubé; 2ème prix, Mme Calixte Bossé; 3ème prix, Mlle Rita Dubé; 4ème prix, Mme Cyrice Dubé; 5ème prix, Mme Aimée Lacasse.

**Tapis de porte, demi-lune.**— 1er prix, Mme Lucien Morneau; 2ème prix, Mlle Lucia Dubé; 3ème prix, Mlle Lina Ouellet; 4ème prix, Mme Philippe Beaulieu; 5ème prix, Mme Gérard Nole.

**Une pièce à tissu à manteau d'automne.**— 1er prix, Mme Samuel Fortin; 2ème prix, Mme Aimée Lacasse.

**Une couverture de voiture.**— 1er prix, Mme Cyrice Dubé; 2ème prix, Mme Aimée Dubé.

**Coussin à point boutonné.**— 1er prix, Mlle Lucia Dubé; 2ème prix, Mme Pit Dubé; 3ème prix, Mme Calixte Bossé; 4ème prix, Mme Cyrice Dubé; 5ème prix, Mme Aimée Lacasse.

**Rideaux de cuisine.**— 1er prix, Mme Aimé Dubé; 2ème prix, Mlle Lucia Dubé; 3ème prix, Mme Samuel Fortin; 4ème prix, Mme Aimée Lacasse.

**Toile croisée.**— 1er prix, Mme Cyrice Dubé; 2ème prix, Mme Aimé Dubé; 3ème prix, Mme Samuel Fortin.

**Robe de bébé, travail de fantaisie.**— 1er prix, Mme Pit Dubé; 2ème prix, Mme Charles Bossé; 3ème prix, Mme Calixte Bossé; 4ème prix, Mme Albert Fortin; 5ème prix, Mme Samuel Fortin.

**Nappe faite de sacs de coton.**— 1er prix, Mme Lucien Morneau; 2ème prix, Mlle Lina Ouellet; 3ème prix, Mme Calixte Bossé; 4ème prix, Mlle Blanche Dubé; 5ème prix, Mme Adjudor Dubé.

**Un centre tricote.**— 1er prix, Mme Aimé Dubé; 2ème prix, Mlle Lina Ouellet; 3ème prix, Mlle Lucia Dubé; 4ème prix, Mme Lucien Morneau; 5ème prix, Mme Gérard Nole.

**Pièce d'étoffe du pays.**— 1er prix, Mme Adjudor Dubé; 2ème prix, Mme Cyrice Dubé; 3ème prix, Mme Samuel Fortin; 4ème prix, Mlle Lucia Dubé; 5ème prix, Mme Oscar Beaulieu.

**Habit pour garçonnet.**— 1er prix, Mme Gérard Nole; 2ème prix, Mme Aimée Lacasse; 3ème prix, Mme Calixte Bossé; 4ème prix, Mme Héliodore Dubé; 5ème prix, Mme Pit Dubé.

**Chemise pour homme.**— 1er prix, Mme Philippe Beaulieu; 2ème prix, Mme Calixte Bossé; 3ème prix, Mme Maurice Côté; 4ème prix, Mme Adjudor Dubé.

**Gilet pour homme, laine domestique.**— 1er prix, Mme Gérard Nole; 2ème prix, Mme Philippe Beaulieu; 3ème prix, Mme Calixte Bossé; 4ème prix, Mlle J.-d'Arc Deschamps; 5ème prix, Mme Maurice Côté.

**Couverture de catalogue.**— 1er prix, Mme Gérard Nole; 2ème prix, Mlle Lina Ouellet; 3ème prix, Mme Adjudor Dubé; 4ème prix, Mme Ph. Morin; 5ème prix, Mlle Blanche Dubé.

**Taies d'oreillers brodées.**— 1er prix, Mme Lucien Morneau; 2ème prix, Mme Gérard Nole; 3ème prix, Mme Pit Dubé; 4ème prix, Mme Charles Bossé; 5ème prix, Mme Héliodore Dubé.

**Manteau pour bébé.**— 1er prix, Mme Gérard Nole; 2ème prix, Mme Samuel Fortin; 3ème prix, Mme Aimée Lacasse.

**Frileuse.**— 1er prix, Mme Gérard Nole; 2ème prix, Mlle Lucia Dubé; 3ème prix, Mme Calixte Bossé; 4ème prix, Mlle Lina Ouellet; 5ème prix, Mme Lucien Morneau.

**Slip tricote.**— 1er prix, Mme Pierre Dubé; 2ème prix, Mlle Blanche Dubé; 3ème prix, Mme Gérard Nole; 4ème prix, Mlle Eva Sirois; 5ème prix, Mme Lucien Morneau.

**Couvre-pieds de fantaisie.**— 1er prix, Mme Gérard Nole; 2ème prix, Mlle Lucia Dubé; 3ème prix, Mlle Lina Ouellet; 4ème prix, Mlle Rita Dubé; 5ème prix, Mme Lucien Morneau.

**Pain brun.**— 1er prix, Mlle J.-d'Arc Deschamps; 2ème prix, Mme Samuel Fortin; 3ème prix, Mme Aimée Lacasse; 4ème prix, Mme Albert Fortin.

**Gâteau éponge.**— 1er prix, Mme Héliodore Dubé; 2ème prix, Mlle Blanche Dubé; 3ème prix, Mme Onésime Dubé; 4ème prix, Mlle Eva Sirois; 5ème prix, Mme Ludger Sirois.

**Six biscuits secs.**— 1er prix, Mlle Lucia Dubé; 2ème prix, Mme Maurice Côté; 3ème prix, Mme Cyrice Dubé; 4ème prix, Mme Aimé Dubé; 5ème prix, Mlle Eva Sirois.

**Six sandwichs.**— 1er prix, Mme Charles Bossé; 2ème prix, Mme Calixte Bossé.

**Conserves d'oignons.**— 1er prix, Mme J.-B. Fortin; 2ème prix, Mme Charles Bossé; 3ème prix, Mme Samuel Fortin.

**Conserves de fèves.**— 1er prix, Mme Héliodore Dubé; 2ème prix, Mlle Blanche Dubé; 3ème prix, Mme Aimé Dubé; 4ème prix, Mme Calixte Bossé; 5ème prix, Mme Adjudor Dubé.

**Conserves de fraises.**— 1er prix, Mme Philippe Morin; 2ème prix, Mme Samuel Fortin; 3ème prix, Mlle Lucia Dubé; 4ème prix, Mme Adélaïde Guérette; 5ème prix, Mme Héliodore Dubé.

**Gelée de pommes.**— 1er prix, Mme Philippe Beaulieu; 2ème prix, Mme Calixte Bossé; 3ème prix, Mme

1er prix, Mlle Lina Dubé; 2ème prix, Mme Samuel Fortin; 3ème prix, Mme Charles Bossé.

**Chemise pour homme.**— 1er prix, Mme Philippe Beaulieu; 2ème prix, Mme Calixte Bossé; 3ème prix, Mme Maurice Côté; 4ème prix, Mme Adjudor Dubé.

**Gilet pour homme, laine domestique.**— 1er prix, Mme Gérard Nole; 2ème prix, Mme Philippe Beaulieu; 3ème prix, Mme Calixte Bossé; 4ème prix, Mlle J.-d'Arc Deschamps; 5ème prix, Mme Maurice Côté.

**Couverture de catalogue.**— 1er prix, Mme Gérard Nole; 2ème prix, Mlle Lina Ouellet; 3ème prix, Mme Adjudor Dubé; 4ème prix, Mme Ph. Morin; 5ème prix, Mlle Blanche Dubé.

**Taies d'oreillers brodées.**— 1er prix, Mme Lucien Morneau; 2ème prix, Mme Gérard Nole; 3ème prix, Mme Pit Dubé; 4ème prix, Mme Charles Bossé; 5ème prix, Mme Héliodore Dubé.

**Manteau pour bébé.**— 1er prix, Mme Gérard Nole; 2ème prix, Mme Samuel Fortin; 3ème prix, Mme Aimée Lacasse.

**Frileuse.**— 1er prix, Mme Gérard Nole; 2ème prix, Mlle Lucia Dubé; 3ème prix, Mme Calixte Bossé; 4ème prix, Mlle Lina Ouellet; 5ème prix, Mme Lucien Morneau.

**Slip tricote.**— 1er prix, Mme Pierre Dubé; 2ème prix, Mlle Blanche Dubé; 3ème prix, Mme Gérard Nole; 4ème prix, Mlle Eva Sirois; 5ème prix, Mme Lucien Morneau.

**Couvre-pieds de fantaisie.**— 1er prix, Mme Gérard Nole; 2ème prix, Mlle Lucia Dubé; 3ème prix, Mlle Lina Ouellet; 4ème prix, Mlle Rita Dubé; 5ème prix, Mme Lucien Morneau.

**Pain brun.**— 1er prix, Mlle J.-d'Arc Deschamps; 2ème prix, Mme Samuel Fortin; 3ème prix, Mme Aimée Lacasse; 4ème prix, Mme Albert Fortin.

**Gâteau éponge.**— 1er prix, Mme Héliodore Dubé; 2ème prix, Mlle Blanche Dubé; 3ème prix, Mme Onésime Dubé; 4ème prix, Mlle Eva Sirois; 5ème prix, Mme Ludger Sirois.

**Six biscuits secs.**— 1er prix, Mlle Lucia Dubé; 2ème prix, Mme Maurice Côté; 3ème prix, Mme Cyrice Dubé; 4ème prix, Mme Aimé Dubé; 5ème prix, Mlle Eva Sirois.

**Six sandwichs.**— 1er prix, Mme Charles Bossé; 2ème prix, Mme Calixte Bossé.

**Conserves d'oignons.**— 1er prix, Mme J.-B. Fortin; 2ème prix, Mme Charles Bossé; 3ème prix, Mme Samuel Fortin.

**Conserves de fèves.**— 1er prix, Mme Héliodore Dubé; 2ème prix, Mlle Blanche Dubé; 3ème prix, Mme Aimé Dubé; 4ème prix, Mme Calixte Bossé; 5ème prix, Mme Adjudor Dubé.

**Conserves de fraises.**— 1er prix, Mme Philippe Morin; 2ème prix, Mme Samuel Fortin; 3ème prix, Mlle Lucia Dubé; 4ème prix, Mme Adélaïde Guérette; 5ème prix, Mme Héliodore Dubé.

**Gelée de pommes.**— 1er prix, Mme Philippe Beaulieu; 2ème prix, Mme Calixte Bossé; 3ème prix, Mme

1er prix, Mlle Lina Dubé; 2ème prix, Mme Samuel Fortin; 3ème prix, Mme Charles Bossé.

**Chemise pour homme.**— 1er prix, Mme Philippe Beaulieu; 2ème prix, Mme Calixte Bossé; 3ème prix, Mme Maurice Côté; 4ème prix, Mme Adjudor Dubé.

**Gilet pour homme, laine domestique.**— 1er prix, Mme Gérard Nole; 2ème prix, Mme Philippe Beaulieu; 3ème prix, Mme Calixte Bossé; 4ème prix, Mlle J.-d'Arc Deschamps; 5ème prix, Mme Maurice Côté.

**Couverture de catalogue.**— 1er prix, Mme Gérard Nole; 2ème prix, Mlle Lina Ouellet; 3ème prix, Mme Adjudor Dubé; 4ème prix, Mme Ph. Morin; 5ème prix, Mlle Blanche Dubé.

**Taies d'oreillers brodées.**— 1er prix, Mme Lucien Morneau; 2ème prix, Mme Gérard Nole; 3ème prix, Mme Pit Dubé; 4ème prix, Mme Charles Bossé; 5ème prix, Mme Héliodore Dubé.

**Manteau pour bébé.**— 1er prix, Mme Gérard Nole; 2ème prix, Mme Samuel Fortin; 3ème prix, Mme Aimée Lacasse.

**Frileuse.**— 1er prix, Mme Gérard Nole; 2ème prix, Mlle Lucia Dubé; 3ème prix, Mme Calixte Bossé; 4ème prix, Mlle Lina Ouellet; 5ème prix, Mme Lucien Morneau.

**Slip tricote.**— 1er prix, Mme Pierre Dubé; 2ème prix, Mlle Blanche Dubé; 3ème prix, Mme Gérard Nole; 4ème prix, Mlle Eva Sirois; 5ème prix, Mme Lucien Morneau.

**Couvre-pieds de fantaisie.**— 1er prix, Mme Gérard Nole; 2ème prix, Mlle Lucia Dubé; 3ème prix, Mlle Lina Ouellet; 4ème prix, Mlle Rita Dubé; 5ème prix, Mme Lucien Morneau.

**Pain brun.**— 1er prix, Mlle J.-d'Arc Deschamps; 2ème prix, Mme Samuel Fortin; 3ème prix, Mme Aimée Lacasse; 4ème prix, Mme Albert Fortin.

**Gâteau éponge.**— 1er prix, Mme Héliodore Dubé; 2ème prix, Mlle Blanche Dubé; 3ème prix, Mme Onésime Dubé; 4ème prix, Mlle Eva Sirois; 5ème prix, Mme Ludger Sirois.

**Six biscuits secs.**— 1er prix, Mlle Lucia Dubé; 2ème prix, Mme Maurice Côté; 3ème prix, Mme Cyrice Dubé; 4ème prix, Mme Aimé Dubé; 5ème prix, Mlle Eva Sirois.

**Six sandwichs.**— 1er prix, Mme Charles Bossé; 2ème prix, Mme Calixte Bossé.

**Conserves d'oignons.**— 1er prix, Mme J.-B. Fortin; 2ème prix, Mme Charles Bossé; 3ème prix, Mme Samuel Fortin.

**Conserves de fèves.**— 1er prix, Mme Héliodore Dubé; 2ème prix, Mlle Blanche Dubé; 3ème prix, Mme Aimé Dubé; 4ème prix, Mme Calixte Bossé; 5ème prix, Mme Adjudor Dubé.

**Conserves de fraises.**— 1er prix, Mme Philippe Morin; 2ème prix, Mme Samuel Fortin; 3ème prix, Mlle Lucia Dubé; 4ème prix, Mme Adélaïde Guérette; 5ème prix, Mme Héliodore Dubé.

**Gelée de pommes.**— 1er prix, Mme Philippe Beaulieu; 2ème prix, Mme Calixte Bossé; 3ème prix, Mme

## Le thé de qualité THE "SALADA"

Charles Bossé; 4ème prix, Mme Gérard Nole; 5ème prix, Mme Philippe Morin.

**Six glaçons.**— 1er prix, Mme Onésime Dubé; 2ème prix, Mlle Lucia Dubé.

**Flowers variées.**— 1er prix, Mme Samuel Fortin; 2ème prix, Mlle Blanche Dubé; 3ème prix, Mme Oscar Beaulieu; 4ème prix, Mme Onésime Dubé; 5ème prix, Mme Héliodore Dubé.

**Betteraves.**— 1er prix, Mme Adjudor Dubé; 2ème prix, Mlle Eva Sirois; 3ème prix, Mme Gérard Nole; 4ème prix, Mme Oscar Beaulieu; 5ème prix, Mme Héliodore Dubé.

**Carottes.**— 1er prix, Mme Gérard Nole; 2ème prix, Mme Aimé Dubé; 3ème prix, Mlle Lucia Dubé; 4ème prix, Mlle Lina Ouellet; 5ème prix, Mlle Héliodore Dubé.

**Choux avarages.**— 1er prix, Mme Cyrice Dubé; 2ème prix, Mlle Lucia Dubé; 3ème prix, Mme Aimé Dubé; 4ème prix, Mlle Lucia Dubé; 5ème prix, Mme Héliodore Dubé.

**Choux de Siam.**— 1er prix, Mlle Eva Sirois; 2ème prix, Mme Charles Bossé; 3ème prix, Mme Adjudor Dubé; 4ème prix, Mlle Blanche Dubé; 5ème prix, Mme Calixte Bossé.

**Choux-fleur.**— 1er prix, Mlle Bl. Dubé; 2ème prix, Mlle Eva Sirois; 3ème prix, Mme Philippe Morin; 4ème prix, Mlle Lina Ouellet; 5ème prix, Mme Aimé Dubé; 4ème prix, Mme Charles

Bossé; 5ème prix, Mme Calixte Bossé.

**Pois de jardin.**— 1er prix, Mme Philippe Morin; 2ème prix, Mme Héliodore Dubé; 3ème prix, Mlle Lina Ouellet; 4ème prix, Mme Cyrice Dubé; 5ème prix, Mme Aimé Dubé.

Le cercle tient à remercier toutes les personnes qui ont bien voulu se rendre à leur invitation : notre aumônier, M. le curé J.-E. Beaulieu, M. le docteur Dubé, M. Lambert et M. Blodreau, agronomes, qui ont su nous intéresser de leurs bons conseils. M. Jean-François Pouliot, député de Témiscouata aux Communes, n'ayant pu se rendre à notre invitation nous a fait don de \$2.00; les fermières de St-Juste, de Rivière-Bleue et de Notre-Dame du Lac qui ont su nous encourager en venant visiter notre exposition.

A tous un cordial merci et nos sincères félicitations aux heureuses gagnantes des prix.



**"C'est le père qui m'a montré quoi faire!"**

"En voilà un homme, mon père... soixante-dix ans et jouissant de la vie comme un bon... il s'est retiré des affaires il y a dix ans et se trouve toujours en parfaite santé."

"Il a commencé à mettre de l'argent de côté lorsqu'il avait mon âge... il n'a jamais gagné plus qu'un salaire moyen mais une police pension dans la Canada Life lui a permis d'y arriver... tout comme un contrat semblable le fera pour moi."

La plupart des hommes gagnant un salaire modeste peuvent avoir une rente viagère commençant à l'âge de 60 ans, ou même auparavant. Vous serez surpris d'apprendre le peu que cela coûte maintenant pour se rendre indépendant financièrement plus tard dans la vie.

La Compagnie d'assurance sur la vie

# Canada Life

La plus ancienne du Canada

La Compagnie d'assurance "Canada Life", 330 University Ave., Toronto, Ont.

Si vous désirez un engagement à long terme, veuillez me dire comment je puis obtenir un revenu garanti par la Canada Life de \$50 (\$75) \$100 (\$150) par mois à l'âge de 55 (\$60) (\$75) ans.

Nom: \_\_\_\_\_

Adresse: \_\_\_\_\_

Je suis né le: \_\_\_\_\_

**Duncan's ROYAL PALACE**

Liquor WHISKY

MÉLANGÉ ET EMBOÛTILLÉ AU CANADA

13 oz. \$1.55 - 25 oz. \$2.85 - 40 oz. \$4.50

**Mc Nish's DOCTORS' SPECIAL**

IMPORTED SCOTCH Whisky

DISTILLÉ ET MÉLANGÉ EN ECOSSE

26 oz. \$3.35 - 40 oz. \$5.00

**Corby's LONDON DRY GIN**

DISTILLÉ ET EMBOÛTILLÉ AU CANADA

26 oz. \$2.55 - 40 oz. \$3.85

**ROBERT O'NISH**

London Dry Gin

BOUILLONNES 25 OZ. - BOUTEILLES 40 OZ.

\$2.55 - \$3.85

DISTILLÉ ET EMBOÛTILLÉ AU CANADA

**Corby's RYE WHISKIES**

EMBOÛTILLÉ EN ENTREPÔT AU CANADA

Vendu 12 oz. - \$1.15 - 25 oz. - \$2.15 - 40 oz. - \$3.15

Vendu 12 oz. - \$1.15 - 25 oz. - \$2.15 - 40 oz. - \$3.15

CORBYS DISTILLERS LIMITED, P.R.G.

**POURQUOI AVOIR MAL AUX PIEDS?**

Frottez simplement avec le

**LINIMENT MINARD**

TRADE-MARK DE LA DOUBLE

35

**Le mérite agricole des jeunes**

Le résultat du concours du mérite agricole des jeunes vient d'être annoncé. Il y avait 2800 concurrents répartis dans 182 cercles.

Voici la liste des lauréats de la médaille d'or pour notre district :

**District No. 2.**— Roger Dubé, fils d'Eugène, Isle-Verte.

**District No. 3.**— Marius Beaulieu, fils d'Euchariste, Notre-Dame du Lac; Antoine Dumont, fils d'Isidore, Rivière-Bleue; Raymond Dubé, fils de Charles-Eugène, St-Louis du Ha! Ha!; Pierre St-Pierre, fils de Dominique, St-Joseph; Lionel Garon, fils de Lucien, St-Denis.

Nos félicitations.

La pompe des enterrements intéresse plus la vanité des vivants que la mémoire des morts.—*Ratton.*



**Feuilleton du "Saint-Laurent"**

## L'EMPOISONNEUR

ROMAN CANADIEN INÉDIT

PAR JEAN NEL

Editions Edouard Garand, Montréal.

No 14

Blottie dans les bras qu'on lui tendait d'un geste de grande sœur protectrice, Jeannette se reprit à sangloter en balbutiant douloirement, comme un enfant blesé :

— Oh! Madamé!... Madamé!...

Puis, encouragée par les questions délicates et affectueuses de sa maîtresse, elle lui confessa tout son désappointement.

Lise de Beauval eut bien voulu trouver des phrases de consolation, mais elle ne put que pleurer avec elle, en murmurant :

— Ah! les hommes!... les hommes!...

Exactement l'inverse de ce qu'avait murmuré l'année précédente, dans les bois de Cochrane, son mari fugitif, le solitaire Paul Gravel.

Car si la jeune femme pleurait sincèrement la petite soubrette, elle pleurait aussi sur son propre malheur, sur sa vie brisée par deux hommes, un lâche assaillant d'abord, un mari trop sévère ensuite.

— Comment?... Vous ici?... C'est ainsi que je vous retrouve? L'inconnu regarda un peu surpris cette jolie fille, puis une lueur d'émotion brilla dans son regard et il sembla à Jeannette qu'il était prêt à lui ouvrir les bras quand il interrogea :

— Est-ce que par hasard vous serez...?

Il n'eût pas eu besoin de dire plus. L'engagement de Lise de Beauval à Providence touchait à sa fin; en effet, le Théâtre Métropolitain

Alors, l'homme reprit son expression hautaine et indifférente et dit avec une politesse un peu sèche :

— Mademoiselle, je ne crois pas avoir jamais eu l'honneur de vous être présentée!... Quant à vous, Madame, vous comprendrez que je désire ne pas vous reconnaître!

Et, laissant là les deux femmes médusées, il rejoignit le "groom" qui l'attendait dans l'ascenseur. Le premier moment de stupeur passé, Lise et Jeannette allèrent se pencher sur le registre où une main ferme venait de tracer ces mots :

"PAUL GRAVEL, Montréal".

— J'aurais pourtant juré que c'était mon père, murmura Jeannette.

— Non, c'est... c'était mon mari! répondit Lise de Beauval, en refoulant ses larmes.

XII

PAUL OU JOSEPH ?

Une fois enfermé dans sa chambre, l'étranger perdit sa belle contenance; il se prit à réfléchir à la double rencontre qu'il venait de faire et aux conséquences qu'elle pouvait entraîner.

Ainsi, Lise Gravel, la jeune mère abandonnée, était maintenant cette jolie femme connue sous le pseudonyme de Lise de Beauval et s'était acquies aux Etats-Unis une grande réputation de chanteuse. Elle était donc à l'abri du besoin et il était peu probable qu'ayant reconnu son mari, elle chercherait à se faire octroyer une pension. Cependant, par le cri du cœur quel- le avait poussé :

— Enfin, Paul, je vous retrouve! On sentait que l'amour n'était pas mort dans ce cœur délaissé. Or, une femme montre beaucoup plus

d'acharnement dans la poursuite de son bonheur que dans la défense de ses intérêts. Ayant revu un instant son mari, ayant senti combien était restée vivante l'affection qui l'attachait à lui, n'allait-elle pas tout tenter pour le retrouver et reprendre la vie commune?

Le front soucieux, l'homme songeait aux terribles conséquences d'une semblable aventure.

Puis, ses pensées s'orientèrent vers un autre but. Cette jeune fille, qui semblait accompagner Lise, cet ange aux cheveux blonds, aux yeux célestes, qui s'était subitement dressé devant lui, avait fait battre son cœur d'une violente émotion.

— Ah! comme il eût voulu lui ouvrir les bras et lui crier :

— Oui, c'est moi, mon enfant. Viens dans mes bras. Je suis riche, je veux maintenant assurer le bonheur de ceux que j'ai oubliés jadis!

Mais, au moment où il allait peut-être céder à cette impulsion, l'autre s'était approchée, et, à son cri, il avait tout de suite deviné qu'elle était Lise Gravel, la femme qui pouvait le démasquer et le perdre. L'envoyer au bagne, à l'échafaud même, lui, le paria, le voleur, le faussaire, l'assassin.

En un instant, toute sa vie de crimes se déroula devant son esprit comme sur un écran magique.

Il se revit délaissant le logis calme et honnête, pour le "blind pig" de la Françoise; puis, tandis que le chef de famille se dévoyait, s'avilissait, l'ange gardien du foyer mourait de misère et de chagrin. Alors, venaient des années troubles de débâches alcooliques avec sa nouvelle compagne. Des souvenirs pénibles, de ceux qu'on n'évoque pas

soignant, le ramenant, lui donnant à boire. Puis, le voici dans le camp de l'inconnu, les oreilles toutes vibrantes encore d'un vacarme de fer et de vapeur.

Des jours ont passé et il partage toujours l'abri de cet homme froid et taciturne, qui physiquement, lui ressemble d'une façon étrange.

Peu à peu, l'un et l'autre ont laissé échapper quelques bribes du passé, dans le besoin d'extérioriser leurs pensées dominantes. Maintenant, le fugitif recueillit connait qu'avouer, si son vol était découvert, c'était lui!

Ce fugitif, affolé de crainte et de remords, se mutilant pour se rendre méconnaissable, c'était lui!

Ce tricheur, acquiescé avec l'infame Lorenzo pour dépouiller des partenaires trop confiants, c'était lui!... Toujours lui!

Et enfin, le dernier crime, le plus hideux!...

A celui-là, il ne voulait pas songer et, pour en chasser la hantise, il saisit un flacon de "scotch" et s'en servit une large rasade.

Le petit jour transperce l'opacité du rideau. Sur le guéridon, la bouteille est vide. Dans le fauteuil, l'homme dort, d'un sommeil lourd, agité!

Le cauchemar, qu'il a repoussé de toute sa volonté, tant qu'il était éveillé, l'a repris, est venu s'imposer en maître à son esprit, dans le sommeil de l'ivresse.

Un homme est penché sur lui, le

ne peut passer pour un gentleman dévoyé et déshabillé.

En même temps qu'il transformait sa physiologie, il travaillait le coup de plume, se souvenant des leçons du sieur Lorenzo, et il signe aujourd'hui le nom de sa victime d'une façon impeccable.

Dès lors, il peut rentrer dans la civilisation sans être le paria qui se cache, le fugitif qu'on poursuit et il peut jouir en paix de la fortune. Ses chèques, signés Paul Gravel, sont acceptés sans hésitation, et, de ce fait, une somme considérable se trouve à sa disposition.

Un rictus tire la face blême du dormeur, rictus de défi à la société qui n'a pas su le démasquer, à la conscience qui ne sait pas le poursuivre, à Dieu qui ne sait pas le punir.

Dieu!...

Peut-être attend-il son heure pour que le châtiement soit plus grand, mieux proportionné à l'énormité du crime?

Ne vient-il pas de manifester sa puissance en plaçant sur son chemin son enfant, dont la rencontre lui a broyé le cœur, et cette femme, cette Lise, qui peut le perdre, la seule peut-être capable de découvrir la supercherie et de le livrer à la justice?

Le rictus de bravade s'est changé en une crispation de peur, car le cauchemar fait naître à présent des fantômes accusateurs.

Une jeune fille, le doigt tendu, lui répète douloirement :

— Tu as déshonoré ceux qui portent ton nom!

Une jeune femme se dresse et le menace :

— Je vais venger mon mari que tu as tué!

Il veut se défendre, protester de son innocence, mais une autre silhouette surgit, pâle et ensanguinée. Paul Gravel est là et son silence, sa plaie béante, son regard de surprise et de reproche, accusent plus que des paroles.

Les efforts que fait Joseph, pour repousser ces visions justicières, l'évaillent. Promptement, il écarte le rideau et ouvre la fenêtre, songé de voir le jour et de respirer l'air frais du matin, délivré enfin du rêve d'épouvante.

Quelques heures plus tard, il quitte Providence et se sauve loin, bien loin, vers un pays où il compte pouvoir s'étourdir en déployant son activité dans des entreprises industrielles, un pays où villes et usines sortent de terre comme des champignons, depuis que les capitaux américains sont venus exploiter le pouvoir des torrents canadiens, le pays de la "houille blanche", le lac St-Jean.

XIII

AU LAC SAINT-JEAN

Dans une de ces villes qui depuis quelques années ont pris un essor extraordinaire, Joseph Lospérance, sous l'identité de Paul Gravel, a vu la chance lui sourire dans les entreprises les plus hasardeuses.

(À suivre)

La Croix Rouge de Montréal est heureuse d'accuser réception de plusieurs souscriptions non sollicitées des Etats-Unis.

# Le courrier de Tante Odile

Adressez toute correspondance à :  
**TANTE ODILE**  
Au soin du "Saint-Laurent"  
974 rue Roy est, appartement No. 3  
MONTREAL.

### DES CADEAUX DU JOUR DE L'AN

Que la coutume de donner un souvenir aux êtres aimés, le premier de l'An est charmante! Autrefois, il y a très très longtemps, vers le 14<sup>e</sup> et 15<sup>e</sup> siècles, on n'offrait que des victuailles aux amis. Aujourd'hui, tout est permis et le plus petit cadeau, donné avec gentillesse, et surtout — c'est l'essentiel! — en surprise, nous donne une joie qui est propre, une joie qu'on ne peut faire naître en faisant un cadeau à un autre temps de l'année.

Plusieurs correspondantes et correspondants m'ont demandé, en se plaignant de la pauvreté de leur bourse (ce faisant, ils ont tort), ce qu'ils pourraient acheter avec de petites sommes d'argent. Répondre à tous est un peu long. Voici, pour vous aider, une liste d'objets qui plairont et qu'en ces temps de guerre, vous pourrez vous procurer pour de minimes sommes qui ne grèveront pas votre budget et vous permettront de faire un cadeau, si minime soit-il, à tout le monde.

Avez-vous -1.25 pour faire un cadeau à votre mère, ou votre sœur, ou votre cousine, ou une amie, ou

une fiancée, ou une belle-mère, ou même à une fillette comme à une dame âgée, offrez-lui un sac pour le menu linge sale... fait comme une adorable petite hollandaise, soit en bleu pâle et blanc, en rose pâle et blanc, en vert pâle et blanc, selon la couleur de la pièce où vous poserez ce sac, soit dans la cuisine, soit dans la chambre, soit dans la chambre de bain. Ce cadeau joint l'utile à l'agréable; c'est un vrai cadeau de temps de guerre. L'utilité d'abord. Et la joliesse du sac n'est pas à dédaigner.

Autres cadeaux utiles et jolis : les tabliers de fantaisie. Vous pouvez vous en procurer en organidine brodés, pour \$1.25 en mousseline pour \$1.00 et de toutes les teintes possibles. Les modèles sont tout simplement ravissants. Avez-vous 35 sous? Vous pouvez offrir un sac pour les chaussures, brodé et bordé de jolie soutache de teinte contrastante. Demandez-le dans toutes les teintes possibles. Ou encore, procurez-vous une collerette pour protéger votre jolie robe lorsque vous ferez votre toilette. Elle empêchera cette robe de ramasser les pellicules et les cheveux lorsque vous vous peignerez et les grains de poudre et la graisse de cold cream lorsque vous soignerez votre figure. Cette collerette est brodée d'un peigne et d'une brosse à cheveux. 75 sous vous procurera aussi un joli tablier de fantaisie, moins beau que les précédents mais comme eux, fait à la main, brodé avec goût et bordé de soutache et surtout, ce qui est essentiel dans un tablier, couvert tout comme les précédents, c'est-à-dire, qu'il couvrira toute votre jupe, l'arrière comme le devant de votre robe.

50 sous vous procurera des sets de poignées de plats de fantaisie, pour la cuisine, d'un goût tout simplement ravissant... avec applique de coeurs, de trèfles, carreaux et piques et broderie de fleurs et motifs de piments et autres fruits. Ces poignées sont en toutes sortes de teintes imaginables et vont avec les couleurs de toutes les cuisines des correspondantes.

35 sous vous procurera une paire de ces poignées, faites à la main mais avec moins de travail que les

**MAINTENANT \$1.75 LE GALLON FLAGON**  
**VIN BRANVIN de JORDAN**  
Ce fameux vin canadien ne coûte pas plus cher que les vins ordinaires.  
25 ONCES 40c  
40 ONCES 60c  
JORDAN WINES (QUEBEC) LTD., MONTREAL, QUEBEC

**Renommée pour sa SAVEUR DELICIEUSE**  
Le Célèbre aliment producteur d'ENERGIE  
**STROP DE BLE-INDIÉ**  
EDWARDSBURG CROWN BRAND  
The CANADA STARCH Co. Ltd.

## Emile Breton Enr.

DEPARTEMENT D'ÉPICERIES  
EXTRA SPECIAL POUR JUSQU'AU 1er DEC.

BONBONS satinés, belle valeur, 2 lbs	25	THE noir Red Rose anc. prix 1/2 lb	33
CHOCOLAT DROP crémé blanche, la lb	18	PECHES Austral Bte 18 oz	15
MOUTARDE Chef, gros bocal, 32 oz	17	FEVES au lard Clark grosse bte 30 oz	14
COCOA Blue Ribbon à la livre	18	SAVON de Castille grosse barre	07
JUS de tomates Clark Bte de 10 oz	05	PAPIER de toilette 8 rouleaux	25

Département de la vaisselle, verrerie, coutellerie, aluminium, articles de fantaisie, et ustensiles de cuisine.

GRANDE REDUCTION GENERALE POUR NOVEMBRE

SERVICE DE VAISSELLE avec bande bleue, en pierre épaisse, comprenant 6 tasses, 6 soucoupes, 6 assiettes à dîner, 6 assiettes à pain et beurre, 6 bols à soupe, 6 assiettes à confitures. 36 morceaux. Prix spécial à \$2.95

SERVICE DE VAISSELLE en pierre anglaise, crème avec décor 6 bols à soupe, 6 assiettes à pain et beurre, 6 assiettes à confiture, 36 morc. Prix spécial à \$2.75

SERVICE DE COUTELLERIE de 24 morceaux, comprenant 6 couteaux, 6 fourchettes, 6 cuillères à soupe, 6 cuillères à thé. Prix spécial à \$1.75

SERVICE A DINER en pierre anglaise, crème avec décor comprenant 12 tasses, 12 soucoupes, 12 assiettes à dîner, 12 bols à soupe, 12 assiettes à pain et beurre, 12 plats à fruits, 72 morceaux. Prix spécial à \$5.75

12 verres à l'eau taillés seront donnés gratis avec chaque service comme ci-dessus.

Nous venons de recevoir directement des Etats-Unis un bel assortiment de lampes électriques de tout genre, à des prix défiant toute compétition, ainsi que plusieurs assortiments de verreries et articles de fantaisie.

Notre assortiment de PYREX est toujours au grand complet et nous avons différents sets qui se présentent très bien pour cadeaux de noces. Nous garantissons à notre clientèle que nous leur livrons le véritable PYREX et non un substitut.

Nous avons un beau choix de marchandises pour cadeaux de tous genres : verrerie taillée, coutellerie, argenterie, porcelaine et différents articles électriques, tels que des grillettes, toasters, fer à repasser, Silex, percolateurs, etc.

Une visite à notre magasin vous conviendra de l'assortiment des plus divers et des meilleurs prix.

## LE BIBERON

### INDISPOSE-T-IL BÉBÉ?

DANS CE CAS, Mme Robert E. Brandon, de Markham, Ontario, vous adresse ce message: "Ainsi qu'il arrive souvent lorsque les bébés sont élevés au biberon, notre premier bébé souffrait tellement de constipation et de désordres d'estomac que nous désespérions de pouvoir l'élever. Une voisine me recommanda les Tablettes Baby's Own. Pen fus si satisfaite, que je n'ai jamais été sans depuis. Nous avons cinq enfants robustes. Jusqu'ici, ils ont échappé à toutes les maladies dites infantiles et quatre enfants, sur les cinq, ont été élevés au biberon."

Et Mme M. Butchart, de Toronto, dit ceci: "Les Tablettes Baby's Own sont excellentes pour les bébés nourris au biberon; elles aident la digestion."

Les Tablettes Baby's Own sont également efficaces dans les cas de diarrhée, croup léger, coliques, rhumes, fièvre légère et troubles de la dentition. Sucrées, faciles à prendre, inoffensives. Certificat d'analyse dans chaque boîte.

Ne soyez jamais sans Tablettes Baby's Own. 25 cents. Vous serez remboursée si vous n'êtes pas satisfaite.

précédentes mais très jolies. Toutes ces valeurs vous seront envoyées, poste payée, sur réception de votre argent par bon postal. Les timbres seront renvoyés. Et l'on vous prie de tenir compte de la lettre de la poste aux alentours des fêtes. On répondra aux commandes, jusqu'au 18 décembre seulement. Tous ces menus objets sont fabriqués par une oeuvre qui emploie le produit des ventes pour envoyer des douceurs aux soldats au front.

Envoyez votre argent à Tante Odile et elle vous fera parvenir ces cadeaux. Envoyez l'argent par bon postal seulement. Ainsi, vous savez certaines que l'argent et la lettre ne se perdront pas et que l'on vous répondra dès réception de votre lettre. Et surtout, n'attendez pas à la dernière minute pour les cadeaux du Jour de l'An! Il ne faut pas que vous ayez la désagréable surprise de recevoir vos cadeaux trop tard! Bienvenue.

### COURRIER

A Ninon Rose aux grands yeux noirs de St-Eloi: Voici votre courte horoscope: Vous aurez plusieurs déceptions dans votre vie... en ce sens que vous ferez des plans qui ne se réaliseront pas. L'orgueil vous empêchera d'être souvent heureuse dans le domaine de l'amour. Votre écriture me dit que vous êtes une personne d'une grande activité et qui possède une volonté d'organisation. Vous êtes bienvenue pour les longues graphologies à 50 sous ou les longues horoscopes à 25 sous, plus une enveloppe timbrée de 3c.

A Miette de St-Arsène: Je suis heureuse de vous voir revenir. J'espère que vous êtes en bonne santé? Il n'y a rien qui me fait plus plaisir que de voir des anciennes me revenir. L'écriture de l'ami No. 1 me dit que c'est un jeune homme fier et susceptible et qui a la volonté ou l'orgueil de cacher ses vrais sentiments amoureux. L'écriture de l'ami No. 2 me dit que c'est un jeune homme à l'esprit large, aux idées généreuses et gaies. Il y a bien un peu d'égoïsme mais comme caractère, celui-ci est plus gracieux que le premier et moins grincheux. Bienvenue.

Mlle Dolores Garneau, de St-Antoine, Co. Rivière-du-Loup, demande les Chansons "Espagne et Venise", ainsi que "Sous le pont des Soupirs". Chère correspondante, une lettre de Montréal à Rivière-du-Loup demande un timbre de 3 et non de 2 sous. Je vous donne le renseignement pour l'avenir.

A Humble fleur des champs, de St-Honoré: Bravo pour votre nouvelle visite. Que vous me faites plaisir! Et vous me dites votre vrai nom et votre vraie adresse que vous êtes gentille! Si vous vous exprimez bien dans votre lettre, vous pouvez certainement vous fier au jeune homme dont vous me parlez et qui semble vous trouver de son goût. Invitez-le à la maison. Il a sans doute compris que vous le dédaigniez lorsque vous lui demandiez de réfléchir au lieu de dire oui à sa question. 2.—Né le 8 février, il sera fidèle comme partenaire de mariage. Seulement il change d'idées et d'opinions sur une personne et comme il a un esprit strict il peut manquer de confiance si vous lui faites quelque chose qui prête à ce manque de confiance. La personne née le 27 octobre se mariera subitement et elle demande beaucoup d'amour dans sa vie.

A Blonde aux yeux bleus, de St-Pascal: Votre écriture me dit que vous êtes une personne minutieuse très orgueilleuse, pas trop volontaire et ordonnée. Bienvenue.

A Brunette aux yeux noirs, de Rivière-du-Loup: Votre horoscope me dit que 1 et 5 sont vos numéros chanceux, que le dimanche est votre journée chanceuse et que vos teintes chanceuses sont orange et or. Votre écriture me dit que vous êtes vaniteuse, que vous aimez les choses originales et fantaisies. Bravo!

A une lectrice qui aime votre courrier de Rivière-du-Loup: Votre horoscope me dit que le mariage est le grand tout de votre vie, et qu'une carrière ne vous intéresse pas. Votre écriture me dit que vous êtes très affectueuse et des plus passionnées.

A Petite blonde qui a hâte de savoir: Votre horoscope me dit que 8 est votre numéro chanceux. Vous serez plus heureuse dans la seconde partie de votre vie que dans la première. Votre écriture me dit que vous êtes une personne d'enthousiasme facile et qui porte un amour ardent à tout ce qui lui plaît.

A Irène de New-Bedford: Bien-

## FAITES ATTENTION—MADAME...!



Si vous avez décidé de prendre les bonnes PILULES ROUGES, n'acceptez pas d'autres produits qu'on aurait un intérêt personnel à vous vendre. Les bonnes PILULES ROUGES ne se vendent jamais au cent ou à la livre. Exigez le paquet de 50 pilules avec le nom de la Cie Chimique FRANCO Américaine Ltée dessus. Le paquet est ancien, mais le remède est frais, aussi moderne que la science actuelle le permet; celui qui vous dit qu'un autre remède est meilleur vous trompe, car il ne connaît pas la formule des bonnes PILULES ROUGES. Ne jouez pas avec votre santé et votre argent; si vous avez les symptômes de l'anémie, qui sont: pâleur, faiblesse, manque d'appétit, fatigues, douleurs de dos, de reins, périodes douloureuses, irrégularités, troubles internes essentiellement féminins, prenez les bonnes PILULES ROUGES, car elles ont fait du bien à des milliers de femmes depuis plus de 40 ans; pourquoi ne vous feraient-elles pas de bien à vous aussi?

## PILULES ROUGES

Cie Chimique FRANCO Américaine Ltée, 1566, rue Saint-Denis, Montréal.

venue aux correspondants du pays voisin. Votre horoscope me dit que 8 et 9 sont vos numéros chanceux. En fait de pierres précieuses, vous devriez porter des saphirs ou des pierres d'ambre. Vous critiquez facilement le sexe masculin mais le jour où vous aurez fait votre choix, vous serez très sincère et surtout très enthousiasmée et très fidèle. J'ai un reproche à vous faire. Pourquoi n'avez-vous pas mis votre nom de famille? Venez me le dire tout de suite, en même temps que vous me direz si vous avez aimé votre horoscope.

A Louissette de Rivière-du-Loup: Votre horoscope me dit que 4 et 9 sont vos numéros chanceux. Votre écriture me dit que vous manquez d'ordre et de volonté et que vous êtes un brin paresseuse tout en étant obstinée.

### Lapointe, Kam.

M. et Mme Léo Albert (Rachel Chamberland), font part à leurs parents et amis de la naissance d'une fille, Marie, Adèle, Berthe, Gisèle, née le 6 novembre. Parrain et marraine: M. et Mme Ubaldo Albert, représentés au baptême par M. et Mme Léon Roy. Porteuse: Mme Jos.-W. Chamberland.

## FÈVES AU LARD CATELLI

Le Célèbre TRIO Energique Savoureux



CUITES AU FOUR avec mélasse



SPAGHETTI à la sauce aux tomates avec fromage prêt à servir



avec SAUCE aux TOMATES GRATUIT

Un jeu de Cartes à Tranche Dorée

sur réception de 30 étiquettes de conserves Cattelli ou faces principales des paquets Cattelli. Envoyez les 30 étiquettes, en incluant votre nom et votre adresse, plus 10 sous pour frais d'envoi, à Cattelli, 305 Bellechasse, Montréal.

## CATELLI

### La colonne de beauté

dirigée par

## Cousine Blanche

Diplômée de l'Université de Beauté de Paris



### LA LUTTE CONTRE L'EMBOUPPOINT

Que de lettres! Que de lettres! Jamais, sans le volumineux courrier qui m'atteint depuis un mois, je n'aurais eu avoir tant de lectrices. C'est par centaines que me sont parvenues les lettres au sujet de l'embonpoint, et malgré la meilleure volonté au monde, je n'ai pu répondre à toutes. Dans de nombreux cas, j'ai même dû me contenter d'adresser des imprimés donnant les renseignements demandés. Je m'excuse auprès de ces cousines qui ne m'en voudront pas, je l'espère, de ne pas leur avoir répondu par lettre personnelle.

J'avoue que je suis étonnée de l'avalanche de lettres au sujet de l'embonpoint qui s'est abattue sur mon bureau. Je me demande si nombre de ces cousines ne se font pas une idée fautive de leur embonpoint? N'est-ce pas l'idée de réaliser "l'éclatance d'un silhouette élancée" qui pousse tant de femmes à vouloir maigrir. Je ne saurais m'empêcher de protester contre la mode féminine absurde d'atrophie, que tant de femmes semblent vouloir atteindre.

Les gravures de mode suggèrent aujourd'hui, sans cesse, jeunes filles et jeunes femmes dans le sens de la diaphanéité et de la minceur. Pour obéir à la mode, elles adoptent alors des régimes de famine et des médicaments déplorables qui leur enlèvent peu à peu graisse, muscles, robustesse et résistance. L'amaigrissement ainsi compris est aussi peu compatible avec la santé qu'outrageant au respect des formes naturelles. J'ai observé maints cas de tuberculose qui n'avaient pas d'autre origine que cette obédience ridicule au snobisme régnant. Craignons que la phthisie ne soit souvent la récompense finale de ces malencontreuses expériences et efforts-nous de raisonner un peu des têtes follement irréflicibles!

D'ailleurs, on en est revenu des modes qui font des femmes de véritables planches à repasser; les courbes reviennent et il faut qu'elles soient réellement exagérées pour qu'on songe à les réduire. C'est pourquoi je prierais les cousines désireuses de perdre leur embonpoint de vouloir bien m'indiquer leur âge, leur grandeur et leur poids afin que je puisse les conseiller intelligemment.

Il ne faut pas oublier que l'opésité occasionne nombre d'affections fonctionnelles: oppression, apathie, digestions pénibles, constipation, infirmité des muscles, diminution de la résistance organique, palpitations, maux de tête, etc. Il est important de ne pas attendre cette période de dégénérescence cellulaire pour éliminer le trop plein des réserves et rétablir une aptitude vitale vigoureuse. Il faut agir de bonne heure contre l'obésité.

Autrefois, on ne traitait l'obésité que par l'abstinence. Le moyen était efficace, car il est évident que si l'on mange à peine, on maigrit! Malheureusement, "les régimes" recommandés pour combattre l'obésité opèrent au détriment de l'alaïcité physique. Les régimes de famine ainsi que les exercices violents — souvent recommandés pour combattre l'obésité — sont fertiles en accidents: faiblesse extrême, vertiges, troubles digestifs, insomnie, dépression circulatoire, atonie du coeur poussée jusqu'à la syncope, etc.

Les bains de cir chaude, de chaleur sèche (électrothérapie) donnent d'excellents résultats, mais ces méthodes sont d'effet plutôt lent.

Je rappelle à mes lectrices que j'ai tout une série de feuillets sur les soins de la beauté... soins du visage, des mains, des pieds, des cheveux, des yeux, sur le développement du buste, de la maigreur ou de l'embonpoint excessifs, l'enlèvement des poils follets, la transpiration excessive, les poids et mesures normaux. Vous pouvez les obtenir contre l'envoi d'un timbre de 3c pour chacun d'eux... et j'insiste sur le fait que ces feuillets ne comportent pas d'annonce, mais uniquement des conseils pratiques et désintéressés.

Adressez vos lettres à Cousine Blanche, 197 ouest, rue Ste-Catherine, Montréal.

Cousine Blanche

### St-Jean de Dieu

VA ET VIENT—

M. Gaudiose Rioux en voyage d'affaires à Rivière-du-Loup, mardi, M. le vicair W. D'Amours, était en voyage à Cacouna, lundi dernier.

MM. Lucien Leblond et Omer Rioux sont revenus parmi nous après avoir passé quelques mois à Rimouski.


M. Fabien Baribeau, vendeur de la Compagnie International Harvester, de Québec, de passage à St-Jean de Dieu, mardi dernier.

ACCIDENT—

M. Victorin Morin a été victime d'un accident dans le chantier. Il s'est fait casser une jambe. Son état est assez grave. Nous lui souhaitons une prompt guérison.

## Adoptez le LIPTON

### LE THÉ QUI N'EST JAMAIS INSIPIDE!



GRATIS ARGENTÉE

Chaque paquet d'un livre et d'une demi-livre de thé Lipton contient des coupons d'un valeur, échangeables pour de la super argentée Wm. Rogers & Son. Ecrivez pour la liste des primes à Thos. J. Lipton Ltd., immeuble Lipton, Toronto.

## THE LIPTON

Le thé au goût parfait

## LES FAMILLES S'ENRÔLENT PAR MILLIERS!



S'enrôlent, et comment!... pour combattre un mal des plus communs et des plus pénibles au Canada, la constipation due au manque de "volume" dans l'alimentation. Dans toutes ces familles, hommes et femmes deviennent "réguliers" en mangeant au déjeuner une céréale croustillante, ALL-BRAN de KELLOGG. Pourquoi, direz-vous? Comment s'explique cette préférence nationale pour ALL-BRAN? Ça, c'est une autre histoire — une histoire déjà ancienne.



A l'époque où on portait ces costumes, W. K. Kellogg conçut l'idée d'une des plus vastes enquêtes sur la constipation. D'éminents experts en nutrition et les facultés de médecine de fameuses universités ont vérifié à maintes reprises la propriété que possède ALL-BRAN de résoudre le problème de la constipation due au manque de "volume". Mais ce n'est pas tout. Des milliers de familles canadiennes en ont fait l'essai — et prouvé le résultat. Aujourd'hui, ALL-BRAN est plus populaire que jamais.



SOYEZ "RÉGULIERS"

Enrôlez-vous chez votre épicier! Si vous aussi, vous souffrez de constipation ordinaire, ne lui laissez pas prendre le dessus plus longtemps. Demandez une boîte de ALL-BRAN de KELLOGG à votre épicier dès demain. Vous trouverez cette céréale croustillante un moyen agréable de corriger votre mal. Mangez-en régulièrement avec du lait ou de la crème et buvez beaucoup d'eau. Assurez-vous de la signature Kellogg en rouge sur la boîte. Deux grandes commodités chez tous les épiciers. ALL-BRAN est fabriqué au Canada par Kellogg.

Les excellents produits ALL-BRAN de Kellogg sont en vente chez les marchands suivants: Pour votre commande allez les voir immédiatement ou téléphonez,

<b>VICTOR DEVOST, Enr.</b> ÉPICIER-LICENCIÉ Tél: 207 257 rue Lafontaine
<b>JOS. CHARTIER</b> ÉPICIER Tél: 125 44, Ch. de Fraserville
<b>EMILE OUELLET</b> ÉPICIER-LICENCIÉ Tél: 157 166, rue Lafontaine
<b>EMILE D'AMOURS</b> ÉPICIER-BOUCHER Tél: 173 31, Ch. de Fraserville
<b>JOS. ST-PIERRE</b> ÉPICIER Tél: 120 248, rue Lafontaine
<b>FERNAND PINEAU</b> MARCHAND Tél: 4071 337, rue Lafontaine
<b>ROLAND VIEL</b> ÉPICIER Tél: 200 190 1/2, rue Lafontaine

La Croix Rouge panse les blessés. La Croix Rouge incarne l'esprit des héros de la guerre et reconforte les souffrants. Sa campagne nationale de souscription est lancée.